

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 90 (1972)
Heft: 71

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 24. März 1972
Berne, vendredi 24 mars 1972

759

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90^e année

No 71

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz; Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

No 71 - 24. 3. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Land-Pro AG in Liquidation, in Basel.
Fafnir Roulements International SA, in liquidation, Fribourg.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. –
Marchi di fabbrica e di commercio 256510-256554
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB über die Änderung des BRB betreffend vorsorgliche Schutzmassnahmen für juristische Personen, Personengesellschaften und Einzelfirmen. – ACF modifiant l'ACF qui protège par des mesures conservatoires les personnes morales, sociétés de personnes et raisons individuelles.
Lebensmittelverordnung: Mitteilung des Eidgenössischen Gesundheitsamtes. – Ordonnance réglant le commerce des denrées alimentaires (ODA): Communiqué du Service fédéral de l'hygiène publique. – Ordinanza sul commercio delle derrate alimentari: Comunicazione del Servizio federale dell'igiene pubblica.
France: Réglementation du négoce de certains produits.
République du Zaïre: Taxe conjoncturelle temporaire.
Kantonale Depositentellen für die Hinterlegung von Bareinzahlungen auf neue Aktien (4. Nachtrag). – Offices cantonaux de consignation recevant les versements sur des actions nouvelles (4^e supplément). – Casse cantonale di depositi che ricevono versamenti sulle nuove azioni (4^o complemento).
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden,
Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

13. März 1972.
Ingenieurbüro Beat A. Brügger dipl. Ing. ETH, in Bern. Inhaber der Firma ist Beat A. Brügger, von Bern und Frutigen, in Bern. Beratung und Projektierung auf dem Gebiete von Brandschutzanlagen, insbesondere von Sprinkleranlagen; Ausführung von Feuerlöschanlagen; Automatisierung von industriellen Anlagen und Prozessen; Industrievertretungen. Gerbergasse 3.
14. März 1972. Rahmenfabrikation, Papeterie usw.
Fritz Bühler, vormals Hirschbühl & Weiss, in Bern, Rahmenfabrikation und Handel mit Bildern (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1953, S. 870). Die Firma lautet nun: Fritz Bühler. Die Geschäftsnatur wird ergänzt mit Betrieb einer Papeterie. Neues Geschäftsdomicil: Belpstrasse 67.
14. März 1972. Liegenschaftsamt usw.
Invoea AG, in Bern, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften und Forderungen (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1970, S. 20). Neues Geschäftsdomicil: Brunnendammstrasse 42.
14. März 1972. Chemische Produkte usw.
Chemie AG, bisher in Brig (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1967, S. 1389). In der Generalversammlung vom 15. Februar 1971 wurde die Sitzverlegung nach Bern beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von chemischen Produkten und Präparaten, Ausarbeitung von Spezialverfahren, Fachberatung. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. März 1967. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Valais, die gesetzlich vorgeschriebenen im SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Edgar Sulser, von Wartau, in Brig, Präsident; Carlo Arioli, von Meride, in Chur, Vizepräsident; Dr. Erich Hengelhaupt, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Aktuar. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Bantigerstrasse 14a.
14. März 1972.
Modehaus Messerli AG, in Bern, Handel mit Damenkonfektion (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1969, S. 398). Alfred Messerli, Präsident, und Fredy Messerli, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Alfred Messerli und die Prokura von René Clausen sind erloschen. Tony Messerli, nun in Bern, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Maria Martha Messerli-Walther, von Rümligen, in Bern. Fredy Messerli führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
14. März 1972.
Immobilien AG Schwanengasse 4 Bern, in Bern (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1961, S. 202). Alfred Messerli, Präsident; Max Maeder, Sekretär, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Otto Messerli sind aus

dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist neu Tony Messerli, von Rümligen, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Maria Martha Messerli-Walther, von Rümligen, in Bern, und Kollektivunterschrift zu zweien an Fredy Messerli, von Rümligen, in Niedererlsbach, Sekretär (ausserhalb des Verwaltungsrates. Geschäftsdomicil: Schwanengasse 4 (Modehaus Messerli AG).

14. März 1972.
Farbstudio Fislir, in Bern. Inhaber der Firma ist Ernst R. Fislir, von Kleinandelfingen ZH, in Bern. Herstellung von Farbduplikaten und Fotolithos sowie technische Beratung auf diesem Gebiet. Indermühlweg 20a.

14. März 1972.
Immobilien Rathausgasse 3 in Aarau AG, in Bern (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3003). Alfred Messerli-Walther, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokura von René Clausen sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Toni Messerli-Würgler, nun in Bern, Präsident (bisher Mitglied), und Alfred Messerli-Kump (bisher); beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Maria Martha Messerli-Walther, von Rümligen, in Bern.

14. März 1972.
Element AG Filiale Bern, in Bern, Herstellung von Betonfabrikaten aller Art usw. (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2647), mit Hauptsitz in Tafers. Die Unterschrift von Alberto Calderari ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Rudolf Pfäffli, von Signau, in Aarberg.

14. März 1972. Buchdruckerei.
K. Läderach & Co. AG, in Bern, Buchdruckerei (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1949, S. 2634). Karl Läderach, junior, Präsident; Walter Läderach und Emma Läderach-Bangerter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Willy Läderach, nun auch Bürger von Bern, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Peter Läderach, von Bern und Worb, in Bern, und Ulrich Läderach, von Bern und Worb, in Bern.

14. März 1972. Fugenlose Böden usw.
Euböolithwerke AG Olten Filiale Bern, in Bern, Fabrikation von fugenlosen Böden, Unterlagsböden und Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1971, S. 169), mit Hauptsitz in Olten. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rudolf Linger, von Zürich, in Hagendorf, und Walter Maenisch, von Kaiserstuhl, in Olten. Die Prokura von Gottlieb Husy ist erloschen.

14. März 1972.
Editions Le Moulin SA, in Murib, Bern, Herstellung und Vertrieb guter Reproduktionen von Meisterwerken der Malerei, von Büchern usw. (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1971, S. 2635). Werner Weilenmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Klipstein, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. März 1972. Restaurant.
Charlotte Kiener, in Habstetten, Gemeinde Bolligen. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Walter Kiener, Charlotte Kiener-Habegger, von Bolligen, in Habstetten, Gemeinde Bolligen. Betrieb des Restaurants «Linde».

14. März 1972. Schnittblumen usw.
Frau Ehrmann-Balboni, Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die Inhaberin der mit Sitz in Basel im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt seit 13. August 1942 eingetragenen Einzelfirma «Frau Ehrmann-Balboni» (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1959, S. 2710) in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Inhaberin Fernanda Seconda Ehrmann-Balboni, von Basel, in Reinach BL. Handel mit Schnittblumen und Bindereiarbeiten an gros. Murtenstrasse 40-42.

14. März 1972. Gasthof.
Frau Sylvia Brönnimann, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen. Inhaberin der Firma ist Sylvia L. Brönnimann, mit Zustimmung ihres Ehemannes Hans Brönnimann, beide von Zimmerwald, in Worblauen, Gemeinde Bolligen. Betrieb des Gasthofes «Thalheim». Wortbelastrasse 37.

14. März 1972. Temporäre Arbeit.
Tempo-Jobs, Herbst, Rütische & Herbst, in Bern. Unter dieser Firma sind Mark Herbst, von St. Gallen, in Bern; Jean-Baptiste Rütische, von Kirchberg SG, in Bern, und Robert-Christophe Herbst, von St. Gallen, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1972 begonnen hat. Unternehmen für temporäre Arbeit. Kramgasse 78.

14. März 1972.
Baugenossenschaft «Constructa» in Liq., in Bern (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1962, S. 2404). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Biel

13. März 1972. Konfiserie.
R. Gyagax, in Biel, Handel mit Konfiserieartikeln (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1958, S. 2974). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. März 1972. Bureauaschinen usw.
Kurt & Co., in Biel, Handel mit Bureauaschinen und Bureauartikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3095). Die Gesellschaft ist seit dem 7. Juli 1970 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. März 1972.
Probau Michel & Cie, bisher in Langenthal. Architekturbüro, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1970, S. 2896). Der Sitz wurde nach Biel verlegt. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Michel, von Bönigen, in Bern. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 30 000 ist Max Lehner, von und in Rüdliggen, Gemeinde Alchenflüh; er führt Kollektivprokura zu zweien. Architekturbüro, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere Betätigung als Generalunternehmer im Bauwesen. Bahnhofstrasse 42.

Bureau Interlaken

14. März 1972.
Snofari Interlaken AG, in Interlaken. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. Dezember 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Snow-Mobile-Ranch auf Lombachalp, in Habkern, und anderer Einrichtungen des Wintersportes und des Wintertourismus. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sechs Mitgliedern. Ihm gehören an: Oskar Schärz, von Därligen, in Interlaken, Präsident; Peter Bühler, von und in Matten, Vizepräsident; Hans Kupferschmid, von Bern, in Matten; René Lenz, von Uesslingen, in Interlaken; Armin Schärz, von Därligen, in Interlaken, und Richard Charlic Werthmüller, von Rumendingen, in Uetendorf, in Interlaken, Mitglieder. Dcr Präsident Oskar Schärz, der Vizepräsident Oeter Bühler, und die Mitglieder René Lenz und Armin Schärz zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftssitz: Rugenparkstrasse 6.

14. März 1972. Holzwaren.
Alfr. Trauffer-Michel, in Hofstetten bei Brienz. Inhaber: Alfred Trauffer-Michel, von Grindelwald, in Hofstetten. Fabrikation von Holzwaren und Holzspielwaren.

14. März 1972. Bäckerei, Confiserie.
Siegenthaler Hans, in Interlaken. Inhaber: Hans Siegenthaler, von Trub, in Interlaken. Bäckerei und Confiserie. Die Firma hat Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Hans Siegenthaler», in Interlaken, übernommen. Jungfraustrasse 10.

14. März 1972.
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Interlaken, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 625). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kurt Heiniger führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Direktor.

Bureau Thun

13. März 1972. Kunstgewerbe-Artikel.
Heinz Schneider, in Thun. Handel mit Kunstgewerbeartikeln (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1971, S. 2727). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. März 1972. Transporte.
Walter Dietrich, in Uetendorf. Inhaber der Firma ist Walter Dietrich, von Köniz, in Uetendorf. Transporte (für Sachen) und Traxunternehmung. Thunstrasse 127.

Luzern - Lucerne - Lucerna

13. März 1972. Hotel-Restaurant.
Dulac A.G., in Luzern, Hotel-Restaurant, Liegenschaftsverwaltungen usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1971, S. 2064). Gemäss öffentlichem Urkunde über die Generalversammlung vom 12. März 1970 wurde das Grundkapital von Fr. 1 050 000 auf Fr. 300 000 herabgesetzt, indem die bisherigen 300 Inhaberaktien zu je Fr. 700 und die 240 Inhaberaktien zu je Fr. 3500 durch 300 Inhaberaktien zu je Fr. 1000 ersetzt wurden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 735 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 6. März 1972 festgestellt.

13. März 1972. Medizin. Kunststoffartikel.
Medicoplast GmbH, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut Urkunde und Statuten vom 9. März 1972 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Fabrikation und Handel mit medizinischen Kunststoffartikeln und medizinischen Bedarfsartikeln. Das Stammkapital beträgt Fr. 300 000. Gesellschafter sind die Firma «Intermedicat GmbH», in Luzern, mit einem Stammanteil von Fr. 295 000, und Alfred Leo Freihofer, deutscher Staatsangehöriger, in Adligenswil, mit einem Stammanteil von Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Alfred Leo Freihofer, vorgenannt. Adresse: Hirschtalmstrasse 6 (bei Dr. Franz Zumbühl).

13. März 1972. Photos.
Emil Berger, in Luzern. Photographisches Labor usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1956, S. 202). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. März 1972.
Fensterfabrik A.G. Wolhusen, in Wolhusen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1971, S. 170). Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Februar 1972 wurde die Firma geändert. Sie lautet nun: Fensterfabrik Gasser AG. Wolhusen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

13. März 1972. Chemisch-technische Produkte.
Josef Fries, in Triengen. Inhaber dieser Firma ist Josef Fries-Schwaiger, von und in Triengen. An seine Ehefrau Brigitte Fries-Schwaiger, von und in Triengen, ist Einzelprokura erteilt. Handel mit chemisch-technischen Produkten und Waren aller Art. Birkenweg.

13. März 1972.
Investamar Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung, in Luzern (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1969, S. 2382). Diese Gesellschaft hat sich gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1971 aufgelöst. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Investamar Handels-Aktiengesellschaft», in Zug. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Steuerverwaltungen haben die Zustimmungen noch nicht erteilt, weshalb die Firma noch nicht gelöscht werden kann.

13. März 1972. Lebensmittel.
Geschwister Jäger, Inh. L. Jäger, in Luzern, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1968, S. 642). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. März 1972.
Peter Mathis, elektrische Installationen. Zweigniederlassung in Luzern. Unter dieser Firma hat der Inhaber der Firma «Peter Mathis, elektrische Installationen», mit Sitz in Engelberg, eingetragen

im Handelsregister des Kantons Obwalden am 17. Februar 1961 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1961, S. 532) in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Inhaber ist Peter Mathis, von Wolfenschiene, in Engelberg. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch den Inhaber Peter Mathis. Elektrische Installationen. Bruchstrasse 58.

13. März 1972. **Medpharm Vertriebs-GmbH**, in Luzern, medizinisch-pharmazeutische und chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1971, S. 676). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Alfred Leo Freihofer wohnt nun in Adligenswil.

13. März 1972. **Karosserie**. **Werner Püntener**, in Luzern, Autokarosserie (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1967, S. 3853). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. März 1972. **Heizungsanlagen**. **Stawa, Stalder & Wattenberg**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1971, S. 2026). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Geschäftsaufgabe aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

13. März 1972. **VD-Versicherungsdienst GmbH**, in Luzern (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1971, S. 676). Der Geschäftsführer Alfred Leo Freihofer wohnt nun in Adligenswil.

14. März 1972. **Svenski Glas**, in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Glaswaren und verwandten Artikeln, insbesondere den Betrieb von Detailgeschäften für Produkte der schwedischen Glasmanufaktur. Übernahme und Abgabe von Vertretungen. Beteiligungen, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu je Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Göran Jön Olsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglieder sind Dr. Max Stocker, von Luzern, in Adligenswil, und Peter A. Meier, von Horbetswil, in Horw, alle mit Einzelunterschrift. Adresse: Hertensteinstrasse 64 (eigene Büros).

14. März 1972. **Arturo Bezzola, Gipsergeschäft Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1962, S. 2167). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Remo Bezzola», in Luzern.

14. März 1972. **Gipseri** usw. **Remo Bezzola**, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Remo Bezzola, von Comolengo TI, in Luzern. Er hat auf den 1. Januar 1972 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Arturo Bezzola, Gipsergeschäft Luzern», in Luzern, übernommen. Gipser- und Plattengestalt. Waldstätterstrasse 9.

14. März 1972. **Lichtspielhaus Emmenbrücke A.G.**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1917). Ernst Röllli-Brun ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung ist Dr. med. Werner Münzinger, von Olten und Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

14. März 1972. **Wasserversorgungsgenossenschaft Sörenberg**, in Sörenberg, Gemeinde Flühl (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1963, S. 3543). Josef Bachmann ist infolge Todes aus dem Vorstände ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Hans Emmenegger-Tanner, von Flühl, in Sörenberg, Gemeinde Flühl (bisher Beisitzer ohne Unterschrift). Der Präsident führt Einzelunterschrift. Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. März 1972. **Zwirneri**. **Wettstein A.G.**, in Dagmersellen, Zwirneri usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1966, S. 2011). Walter Wettstein-Hofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Walter Wettstein-Broggi; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied ist Jürg Wettstein-Hirzel; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

14. März 1972. **Auto Macchi AG, Root**, in Root. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. März 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Motorfahrzeugen und Betrieb einer Autogarage mit mechanischer Werkstätte und Servicestation. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 300.000 sind bar einbezahlt, während gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. März 1972 700 Aktien zu Fr. 1000 liberiert werden durch Anrechnung des Kaufpreises für die Grundstücke Nrn. 551 und 552, Gemeinde Root, zum Preise von Fr. 700.000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident ist Heinz Macchi, von Buochs, in Luzern; Vizepräsident Paul Macchi, von Luzern, in Wallisellen. Die beiden Erstgenannten führen Einzelunterschrift. Escher Macchi-Bussinger führt Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Root (eigene Lokalitäten).

Uri — Uri — Uri

7. März 1972. **Paul Zurluf-Burch, mech. Werkstätte**, in Seedorf (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1970, S. 1402). Erweiterung der Geschäftsnatur: Autosachtransporte. Die Firma wird geändert in **Paul Zurluf-Burch, mech. Werkstätte und Transporte**.

14. März 1972. **Gehr. Gnos, Autogarage**, in Attinghausen. Josef Gnos, von Isenthal, in Altdorf UR sowie Hans Gnos, von Isenthal, in Altdorf UR, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1971 begonnen hat. Autoreparaturwerkstätte und Autohandel. Bei der «Krone».

14. März 1972. **Luftseilbahngesellschaft Golzern**, in Bristen, Gemeinde Silenen (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1971, S. 1604). Präsident Albin Jauch und Sekretär Josef Epp sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Peter Frei, von Silenen, in Bristen, Gemeinde Silenen; neuer Sekretär Philipp Lorez, von Silenen, in Bristen, Gemeinde Silenen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. März 1972. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Erstfeld**, in Erstfeld (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1960, S. 2010). Präsident Alois Zraggen ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Josef Epp, von und in Erstfeld; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier, Aktuar oder Geschäftsführer.

14. März 1972. **Bauten**. **Wald Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Altdorf UR**, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2912). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Hans Möhr und Dr. Fritz Schiller, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter H. Meier, von Herdrberg ZH, in Uster, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie Franco Storni, von Luguggia TI, in Regensdorf; Frank Brändli und Paul Gehrig, Vizepräsidenten. Die Prokuren der beiden Letztgenannten sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Paul Steiner, von Kaltbrunn SG, in Rapperswil. Der Prokurist Ernst Hofer wohnt nunmehr in Zufikon.

Schwyz — Schwytz — Svitto

3. März 1972. **Treuhand Schneider & Co.**, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. März 1972 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Rudolf Schneider-Keller, von Mels SG, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Maria Schneider-Keller, von Mels SG, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Die Kommanditistin Maria Schneider-Keller führt Einzelprokura. Übernahme von Treuhandschaften, Vermögensverwaltung, Kredite und Finanzierungen, Beteiligungen, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Domizil: Steigweg 7.

Glarus — Glaris — Glarona

14. März 1972. **Betriebswirtschaftliche Beratungen** usw. **Asapol A.G.**, in Glarus. Mit Statuten vom 14. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Durchführung von betriebswirtschaftlichen, kommerziellen und technischen Beratungen, Organisationen, Experten, Analysen sowie Forschungs- und Entwicklungsarbeiten im In- und Ausland; Übernahme und Vergabe von Agenturen und Vertretungen; Verwertung von Verfahren, Patent-, Lizenz- oder sonstigen Rechten; Tüftung von Handels- und Finanzgeschäften sowie Ausübung von Verwaltungs- und Treuhandsfunktionen aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, erstellen und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Walter Jakob Guyer, von Uster ZH, in Glarus. Geschäftsdomicil: c/o Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

14. März 1972. **Betriebswirtschaftliche Beratungen** usw. **Tranisa A.G.**, in Glarus. Mit Statuten vom 14. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Durchführung von betriebswirtschaftlichen, kommerziellen und technischen Beratungen, Organisationen, Experten, Analysen sowie Forschungs- und Entwicklungsarbeiten im In- und Ausland; Übernahme und Vergabe von Agenturen und Vertretungen; Verwertung von Verfahren, Patent-, Lizenz- oder sonstigen Rechten; Tüftung von Handels- und Finanzgeschäften sowie Ausübung von Verwaltungs- und Treuhandsfunktionen aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, erstellen und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Walter Jakob Guyer, von Uster ZH, in Glarus. Geschäftsdomicil: c/o Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

14. März 1972. **Betriebswirtschaftliche Beratungen** usw. **Erolan A.G.**, in Glarus. Mit Statuten vom 14. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Durchführung von betriebswirtschaftlichen, kommerziellen und technischen Beratungen, Organisationen, Experten, Analysen sowie Forschungs- und Entwicklungsarbeiten im In- und Ausland; Übernahme und Vergabe von Agenturen und Vertretungen; Verwertung von Verfahren, Patent-, Lizenz- oder sonstigen Rechten; Tüftung von Handels- und Finanzgeschäften sowie Ausübung von Verwaltungs- und Treuhandsfunktionen aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, erstellen und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Walter Jakob Guyer, von Uster ZH, in Glarus. Geschäftsdomicil: c/o Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

Zug — Zoug — Zugo

14. März 1972. **Jordan Brushes S.A.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Januar 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Marketing von und Handel mit Bürsten und Produkten der Mundhygiene. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen aller Art im In- und Ausland beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, ihm gehören an: Per Lindbo, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo, als Präsident; Gutorm Brekke, norwegischer Staatsangehöriger, in Grimsdalen, Norwegen, als Vizepräsident; Dr. Werner L. Scherrer, von Kirchberg SG, in Zollikon; Dr. Erwin Keusch, von Boswil AG, in Zug, und Dr. Peter Schilling, von Winterthur und Löhningen SH, in Küsnacht ZH. Der Präsident und der Vizepräsident des Verwaltungsrates zeichnen mit Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Rosenbergweg 4 (c/o Dr. Erwin Keusch).

14. März 1972. **Altea Publishing Company Ltd.**, bisher in Zug, Verlag und Vertrieb von Büchern usw. (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1968, S. 2463). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Januar 1972 / 11. Februar 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die deutsche Schreibweise der Firma, nämlich «Altea Verlagsgesellschaft AG» fällt dahin. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Baar verlegt. Domicil: Abenrainstrasse 38 (c/o Rudolf Hotz). Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Dr. Hans Peter Berz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Ebenso ist die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers Jürg Schoch erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Werner Schmid, von Zürich und Niederglatt, in Feldmeilen.

14. März 1972. **Beteiligungen**. **Prodibus A.G.**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere an Kaffee-Handelsunternehmen in Europa usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1967, S. 3800). Neues Domicil: Aegerstrasse 62a (c/o Frau Hegglin).

14. März 1972. **Finanzgeschäfte** usw. **Marsis S.A.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Februar 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften, Übernahme von Verwaltungen sowie Erwerb und Veräusserung von beweglichen Gegenständen für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Angelo Parola, von und in Lugano. Domicil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. A. Planzer).

14. März 1972. **Pharmiventa AG**, in Zug, Forschung auf dem Gebiete der Entwicklung und des Marketings von pharmazeutischen, kosmetischen und körperpflegenden Produkten usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1970, S. 2198). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Näfels (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 443/444) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

14. März 1972. **Aseo-Immobilien AG**, in Baar, Kauf und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1971, S. 2603). Dr. Jakob Natter, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Ulrich Erpenbeck, deutscher Staatsangehöriger, in Grünwald-München, als Präsident, und Gerhard Alois Häfliger, bisher Prokurist, als Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Gerhard Alois Häfliger ist somit erloschen.

14. März 1972. **Wicanders Handels & Investment AG**, bisher in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Inneneinrichtungen und ähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1971, S. 2213). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. März 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Baar verlegt. Domicil: Himmelfrich 28 (eigene Büros).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

10 mars 1972. **Société coopérative de Cautionnement du FC Fribourg**, à Fribourg. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative, qui a pour but de cautionner les engagements financiers du FC Fribourg. Les statuts portent la date du 17 janvier 1972. Les parts sociales sont de fr. 50. Les associés, à titre personnel, répondent subsidiairement des engagements de la société au-delà de la libération de sa part sociale, mais jusqu'à concurrence d'un montant maximum de fr. 5000 par part souscrite. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé à chaque associé. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle du canton de Fribourg et lorsque la loi le prescrit dans la FOSSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 7 à 9 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier. Le conseil d'administration est composé de André Nordmann, de Seuzach, à Villars-sur-Glâne, président; Hubert Seydoux, de Sâles et Vaulruz, à Fribourg, vice-président; Ernest Favre, de et à Ecuvillens, secrétaire-caissier; Franz Aebischer, de Heitenried, à Fribourg; Georges Maendly, de et à Fribourg; Pierre Dinichert, de Morat, à Genève, et Henri Chenaux, de Chésoyelloz, à Fribourg. Adresse: 34, Bd de Pérolles, c/o Henri Chenaux.

14 mars 1972. **E.E.C. Engineering Equipment and Credit Company Ltd. (E.E.C. Société Anonyme d'Équipement technique et de Crédi)**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 10 mars 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de favoriser, de projeter, d'exécuter et de financer, principalement à l'étranger, l'aménagement d'installations industrielles complètes, ainsi que la vente d'installations techniques, de machines et d'équipements de toutes sortes. La prise de participations à des entreprises commerciales et industrielles. Toutes opérations financières et commerciales; l'acquisition de biens immobiliers. Le capital social est de fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Alfred Schwarz, d'Autriche, à Vienne, président; Jean Coigny, de Vevey et Champtauruz, à Lausanne, secrétaire, et Ferdinand Guex, de St-Légier, à Lausanne. Il signent collectivement à deux. Domicile: 91, rue de Lausanne. c/o Weck, Aeby & Cie S.A.

14 mars 1972. **Auto-électricité**. **Michel Luy**, à Fribourg. Le chef de la maison est Michel Luy, de Rueyres-les-Prés et Forel, à Fribourg. Auto-électricité, fournitures automobiles, représentation de couleurs et vernis. 32, Route des Arsenaux.

14 mars 1972. **Immeubles**. **Hochhaus Flamatt A.G.**, à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSSC du 23. 8. 1968, N° 197, p. 1834). Mario Leemann, n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration. Dr. jur. Rolf Portmann (inscrit), est nommé président. Ils continuent à signer collectivement à deux.

14 mars 1972. **Banque Suisses de Crédit et de Dépôts, succursale de Fribourg**, société anonyme (FOSSC du 13. 1. 1972, N° 10, p. 100), avec siège principal à Bâle. Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Walter Frauenknecht, de Zuzwil SG, à Zurich.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

13. März 1972. **Liegenschaften**. **Inter-Commerz AG Düringen**, in Düringen. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt und Statuten vom 3. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000. Es ist aufgeteilt in 50 Inhaberaktien von je Fr. 1000, zu 100% liberiert. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Arthur Boschung, von Wünnwil, in Düringen. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Einzelunterschrift des einzigen Verwaltungsratsmitgliedes. Adresse: 3186 Düringen, Hauptstrasse 184.

Solothurn — Soleure — Soletta

13. März 1972. **Uhrengläser**. **Rolf Moser**, in Grenchen, Fabrikation von unzerbrechlichen Uhrengläsern (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1971, S. 1753). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht.

13. März 1972. **Pignons** usw. **Rolla Meyer, Budliger AG**, in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Pignons, Rädern usw. (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1970, S. 409). Der Präsident des Verwaltungsrates, Heinz Budliger, wohnt nun in Biel.

Bureau Kriegstetten

13. März 1972. **Brennerei und Transporte Wyss & Cie.**, in Lohn, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1969, S. 1858). Dem Gesellschafter Robert Wyss, von und in Lohn, wird Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

Bureau Olten-Gösigen

13. März 1972. **Troller Industriediamanten**, in Füllbach (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1971, S. 289). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hansrudolf Huttmacher, von Mümliswil-Ramiswil, und Urs Troller, von Starrkirch-Wil, beide in Füllbach.

Bureau Stadt Solothurn

14. März 1972. **Maschinen, Apparate, Fahrzeug**. **Pira AG**, in Solothurn. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Maschinen, Apparaten und Fahrzeugen, insbesondere Pistenfahrzeugen, sowie deren Unterhalt- und Reparatur-Service; sie kann Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 200.000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief.

Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Hämmerle, österreichischer Staatsangehöriger, in Lustenau (Österreich), als Präsident; Edwin Leuenberger, von Melchnau, in Langendorf, als Vizepräsident; und Dr. Josef Kläuser, von Zürich, in Langendorf, als Mitglied. Edwin Leuenberger führt Einzelunterschrift. Domizil: Bielstrasse 109.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10. März 1972. Beteiligungen usw.
Barheina AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12.2.1963, S. 433). Statutenänderung: 10. März 1972. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 1900 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 000 000 voll liberriert; 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 1 500 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberriert.

13. März 1972. Bauten.
Meier & Jäggi, in Basel, Kollektivgesellschaft, Spezialverfahren im Kanal- und Stollcnbau (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1971, S. 2856). Firma nun: **Meier & Jäggi, Bauunternehmung**. Geschäftsnatur nun: Ausführung von Bauarbeiten, Planung und Ausführung von Spezialarbeiten im Tiefbau, vorwiegend auf den Gebieten Pressrohrvortrieb, Bohrung und Grundwasserabsenkung.

13. März 1972. Säckc.
Alcaba, Albert Castagna, in Basel, Säckc (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1970, S. 1138). Neues Domizil: Türheimerstrasse 32a.

13. März 1972. Bauten usw.
Hydra AG, in Basel, Errichtung von Bauten usw. (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1970, S. 2143). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Norbert Treitner, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

13. März 1972. Textilprodukte usw.
Lingerie Marquettc AG, in Basel, Textilprodukte usw. (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1224). Auflösung durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. März 1972. Liquidation beendet. Firma erloschen.

13. März 1972. Elektrische Installationen usw.
Karl Schwizer Aktiengesellschaft, in Basel, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1968, S. 2072). Hans Sutter, richtig Suter, bisher Prokurist, nun in Birsfelden, führt nun als Vizedirektor Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Prokura erloschen. Vizedirektor zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Robert Marti, von Kallnach und Bussy-Charbonney, in Oberwil BL. Prokura je mit einem Direktor oder Vizedirektor für den Hauptsitz neu: Eugen Weipert, von und in Basel, und René Weissenberger, von Basel, in Birsfelden. Gustav Dietsche, Fritz Stohler und Max Kern, Prokuristen, zeichnen nun je mit einem Direktor oder Vizedirektor für den Hauptsitz.

13. März 1972. Drogerie und Parfümerie usw.
Bachmann & Co., in Basel. Kurt Walter Bachmann-Zocchio, von Hinwil in Basel, und Walter Stark, von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1972 beginnt. Drogerie und Parfümerie; Boutique; Handel mit kunstgewerblichen Artikeln. Greifengasse 8.

13. März 1972. Schallplatten usw.
Record Service, Studach & Solberger, Zweigniederlassung Basel, in Basel. Unter dieser Firma haben die Gesellschafter der mit Sitz in Allschwil im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft seit 7. September 1970 eingetragenen Kollektivgesellschaft "Record Service, Studach & Solberger" (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2975), die am 1. Januar 1969 begonnen hat, in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die Gesellschafter, Robert Rolf Studach-Hochstrasser, von Allschwil, in Allschwil, und Hans-Peter Solberger, von Illnau, in Witterswil. Vertrieb von Schallplatten en gros und im Detail, sowie Vertrieb von anderen Produkten. Steinvorstadt 56.

13. März 1972. Fleisch usw.
Bell AG, in Basel, Fleisch usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1971, S. 2116). Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Fritz Abbihi, von Därstetten, in Bern; Rudolf Hohenweg, von Herzogenbuchsee, in Muttenz; Kurt Horlacher, von Umiken, in Basel, und Werner Luder, von Brügglen SO, in Allschwil.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

14. März 1972. Graphische Arbeiten, Papier usw.
Lempen & Cie. AG, in Schaffhausen, Herstellung von graphischen Arbeiten jeder Art und den Handel mit Papier usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1969, S. 961). Neue Verwaltungsratsmitglieder sind Ruedi Lempen, er führt weiterhin Einzelunterschrift; ferner Alex Lempen, von Schaffhausen, in Küsnacht ZH, und Herbert Lempen, von und in Schaffhausen, diese zwei ohne Unterschrift. Die Unterschrift von Roland Lempen ist erloschen.

14. März 1972. Beteiligungen.
Osmen Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1968, S. 101). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Januar 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angabe der Beteiligten ist die Liquidation durchgeführt, die Löschung kann aber mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

13. März 1972. Werbefabrik, Reklameberatung.
Ecknauer & Schoch, in Herisau, Werbefabrik, Reklameberatung (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1970, S. 1736). Neues Geschäftsdomizil: Schützenstrasse 68.

13. März 1972. Waren aller Art.
Oscar Weber A.G., Zweigniederlassung in Herisau, Betrieb von Warenhäusern (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 244), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Aristé Dubois ist erloschen.

13. März 1972.
AIR-Fröhlich AG für Energierückgewinnung, in Teufen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Energierückgewinnungsanlagen sowie Handel mit branchenverwandten Fabrikaten. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Franklin Fröhlich, von Brugg AG und Hauptwil, in Teufen, als Präsident mit Einzelunterschrift; Siegfried Tschanz, von Basel und Niederwiltchtrach, in Basel, als Vizepräsident, und Werner Käser, von und in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Theodor Briner, von Zürich und Bassersdorf, in Arbon. Geschäftsdomizil: Im Eggli 1757.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

3. März 1972.
Aufzüge & Service AG, in Bichwil, Gemeinde Oberuzwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. März 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Montage von Aufzügen aller Art, sowie deren Unterhalt und Revision. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft beabsichtigt die Parzelle Nr. 1123, Grundbuch Oberuzwil, zum Preise von Fr. 400 000 sowie Maschinen und Mobilien zum Preise von Fr. 30 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder: Dr. Walter Bertsch, von Wallenwil. Gde. Sirmach TG. in Thalwil. Präsident, mit Kollektivun-

terschrift zu zweien; Arthur Bopp, von Otelfingen ZH, in Birmensdorf, Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Eduard Schenk, von Guntershausen B. Birwinken TG, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse.

Graubünden - Grisons - Grigioni

13. März 1972. Beteiligungen.
The Golden Armour Company, in Lenzerheide, Gde. Vaz/Obervaz, Beteiligungen (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1969, S. 2958). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Statuten am 7. März 1972 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 75 000 durch Neuausgabe von 25 voll liberrierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

14. März 1972.
Skliff Flensa AG, in Seewis i. Pr. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1967, S. 3692). Andreas Jost, Präsident, Martin Adank, Aktuar, Paul Bühler und Walter Hitz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte sind Hans Graf, von Rebstein, Präsident; Andreas Gredig, von Davos; Hans Kasper, von Klosters, und Georg Monstein, von Seewis i. Pr., alle in Seewis i. Pr. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

14. März 1972. Lebensmittel.
Dora Meyer, in Domat/Ems, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1965, S. 2588). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. März 1972. Immobilien, Vermögensverwaltungen.
Chesa da l'Uors AG, in Celerina/Schlarigna. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 9. 3. 1972. Zweck: Erwerb, Veräusserung von und Handel mit Immobilien, Herstellung von Bauten sowie Verwaltung von eigenem und fremdem Vermögen. Aktienkapital: Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000; Fr. 35 000 sind durch Sacheinlagen und Fr. 35 000 in bar voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. 3. 1972 übernimmt die Gesellschaft von Gertrud Held-Böschker, in Rüschlikon, in das Pontresina gelegene Grundstück Parzelle Nr. 287, Plan 58, Muragals traunter vias, im Halte von zirka 2703 m² Wiesland, zum Preise von Fr. 335 000. Dafür erhält die Sacheinlegerin 35 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000; die restlichen Fr. 300 000 werden mit der künftigen Forderung der Gesellschaft gegenüber der Sacheinlegerin für die künftige Ueberlassung einer 4 1/2-Zimmer-Eigentumswohnung im Erdgeschoss des auf der vorerwähnten Parzelle Nr. 287, Plan 58 durch die Gesellschaft zu errichtenden Gebäudes - verrechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jürg Zindel, von Maifeld, in Celerina/Schlarigna. Domizil: c/o Jürg Zindel, Hauptstrasse.

14. März 1972. Industrieautomation, Baurationalisierung.
Intertech AG, in Rodels, Industrieautomation und Baurationalisierung (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1968, S. 376). Dr. Peter Planta ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ulrich Planta, Präsident, bisher einzeln zeichnend, und Andreas Etter, von Tamins, in Chur, neues Mitglied, zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Albert Schaad, von Oberhallau und Zürich, in Zürich.

14. März 1972. Beratungen, Betriebsschutz-Vorkehrungen.
Contracon, Anita Walser, in Chur. Inhaberin dieser Firma ist Anita Walser, von Seewis i. Pr., in Flims-Dorf. Beratungen für Industrie und Handel auf dem Gebiete der Betriebsschutz-Vorkehrungen jeglicher Art. Ottostrasse 6.

14. März 1972. Granit usw.
Franz Widmer AG, in Zillis, Granit und ähnliches Material (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1969, S. 2958). Dr. Heinz Brunner, einziger Verwaltungsrat, Demissionär, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Alfred Thomann, von Burg im Leimental BE, in Röschenz; er zeichnet einzeln. Einzelprokura von Dr. Elisabeth Dürst ist erloschen. Beschluss der Generalversammlung vom 15. Februar 1972: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation beendet. Die Lösung kann mangels Zustimmung der eidg. und kant. Steuerbehörden noch nicht erfolgen.

Aargau - Argovie - Argovia

9. März 1972.
Käsergesellschaft Hendschiken, in Hendschiken, Genossenschaft (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1959, S. 3452). Der Aktuar Walter Zobrist, und der Kassier Hans Meier sind aus dem Vorstände ausgeschieden, womit ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Baumann-Bolliger, von und in Hendschiken, als Aktuar, und Fritz Gloor-Marti, von Birr AG, in Hendschiken, als Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

9. März 1972.
Apparate- und Werkzeugbau AG, in Muri, Fabrikation von und Handel mit Apparaten und Präzisionswerkzeugen aller Art (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2090). Das nicht unterschrittsberechtigzte Mitglied Paul Wymann ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

9. März 1972. Möbel, Holzhandel.
Nann & Diel A.G., in Strengelbach, Fabrikation und Verkauf von Möbeln, Holzhandel, insbesondere Furnierhandel (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1964, S. 889). Der unterschrittsberechtigzte Präsident Otto Nann-Achermann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Urs Nann-Roos, nun in Zofingen wohnhaft, ernannt. Er führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Als weitere, nicht unterschrittsberechtigzte Mitglieder wurden gewählt: Thomas Nann, von Bottenwil AG, in Bern, als Vizepräsident; Otto Nann, von Bottenwil AG, in Beckenried NW, und Margrit Spichtig-Nann, von und in Sachseln OW. Die Prokura von Werner Heinrich Fierz ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Aegertenweg 9.

9. März 1972.
Elektrogenossenschaft Busslingen, in Remetschwil (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1967, S. 3305). Der Präsident Hermann Leimgruber ist aus dem Vorstände ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist jetzt der bisherige Vizepräsident Fritz Regez-Schmid, von Bolligen BE, in Remetschwil-Busslingen. Der Aktuar Anton Nauer-Waltenspül wurde jetzt in Seon AG. Der Präsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1972. Motorfahrzeugreparaturwerkstätte, Fahrzeugbau.
Werner Keigel AG, in Oeschgen, Motorfahrzeugreparaturwerkstätte und Fahrzeugbau usw. (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1959, S. 1852). Das Mitglied der Verwaltung: Werner Keigel-Nünlist, und die Prokuristin Heidi Keigel-Nünlist wohnen jetzt in Oeschgen.

9. März 1972.
Wolframwerke AG, vormals Max Gloor, in Aarau, Fabrikation und Verwertung von Wolframprodukten, Durchführung und Forschungen auf dem Gebiet der seltenen Metalle, wirtschaftliche Verwertung der Resultate usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970, S. 2464). Der Präsident Dr. Hans Bergmaier ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sein Unterschriftsrecht ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Dr. Peter Graf-Flavell ernannt. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Als neues, kollektiv zu zweien unterschrittsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Albert Redard-Brand, von Les Verrières NE, in Hegnau ZH.

9. März 1972. Kosmetische, pharmazeutische Produkte.
Universal AFDALZ Aktiengesellschaft, in Zofingen, Produktion, Vermittlung und Verkauf kosmetischer und pharmazeutischer Produkte sowie einschlägiger Literatur (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1970, S. 1925). Das nicht unterschrittsberechtigzte Mitglied Ulrich Diem-Diethelm ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues, unterschrittsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Hans Rudolf Meyer, von Aesch LU, in Luzern. Neue Adresse: Niklaus Thut-Platz 25.

9. März 1972. Rostfreier Stahl, Apparate, Maschinen usw.
Robert Mauch ELRO-Werke AG, in Bremgarten, Verarbeitung von rostfreiem Stahl zur Herstellung von Apparaten, Maschinen und Geräten (Marke ELRO) für moderne Grossküchen, Metzgereien usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1972, S. 226). Das Mitglied Max Ulrich ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sein Unterschriftsrecht ist damit erloschen.

9. März 1972.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Tägerig und Umgebung, in Tägerig (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1962, S. 1503). An der Generalversammlung vom 29. August 1969 wurde die Auflösung der Genossenschaft sowie die Uebertragung der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Oktober 1969 und Uebernahmevertrag vom 29. August/1. Oktober 1969 an die "Landwirtschaftliche Genossenschaft Hägglingen", nun "Landw. Genossenschaft Hägglingen-Tägerig", in Hägglingen, beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma damit erloschen.

9. März 1972.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Hägglingen, in Hägglingen (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1968, S. 2253). An der Generalversammlung vom 24. September 1969 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **Landw. Genossenschaft Hägglingen-Tägerig** geändert. Die Genossenschaft übernahm die Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Oktober 1969 und Uebernahmevertrag vom 29. August/1. Oktober 1969 der "Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Tägerig und Umgebung", in Tägerig. Der Präsident Paul Hochstrasser, der Vizepräsident Edwin Geissmann-Tschumi und der Aktuar Paul Engel-Fischer sind aus dem Vorstände ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Otto Nauer-Tekippe, von und in Hägglingen. Ferner wurden der bisherige Beisitzer Jakob Schmid-John, von und in Hägglingen, zum Vizepräsidenten, und der bisherige Beisitzer Hans Konrad-Schmidli, von Wohlen AG, in Hägglingen, zum Aktuar ernannt. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

9. März 1972.
ICW Industrie-Chemie Windisch, in Windisch, Betrieb einer chemischen Fabrik, Handel mit chemischen Produkten für den industriellen Bedarf usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1970, S. 533). An der Generalversammlung vom 29. Februar 1972 wurden unter entsprechender Revision der Statuten, die 50 Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt. Das Grundkapital beträgt demnach Fr. 50 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

10. März 1972. Garten-, Tennisplatz-, Sportplatzanlagen.
Walter Maag AG, in Zofingen, Planung und Ausführung von Garten-, Tennisplatz-, Sportplatz- und ähnlichen Anlagen (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1970, S. 2640). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Edith Haller-Stauber, von Gnontenschwil AG, in Zofingen, und Ernst Plüss, von und in Brittnau AG. Das Unterschriftsrecht von Werner Kaufmann ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Riedtalstrasse 24.

10. März 1972.
Genossenschaft für Blumenzweibelanbau in Liquidation, in Brugg (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1970, S. 605). Die Liquidation dieser Genossenschaft ist beendet. Die Löschung erfolgt, sobald die entsprechenden Bewilligungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

10. März 1972.
Fruchtimpex AG, in Menziken, Hasenwachstrasse 1223, Neu Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 4. März 1972. Zweck: Ausübung von Handelsgeschäften aller Art im In- und Ausland mit Obst, Gemüse, Pilzen und artverwandten Produkten im frischen, tiefgefrorenen, konservierten und getrockneten Zustand, Erbringung der damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Uebernahme und Ueberlassung von einschlägigen Vertretungen im In- und Ausland, ferner Gründung, Uebernahme und Führung gleichartiger oder ähnlicher Unternehmungen, Beteiligung an solchen sowie Erwerb und Veräusserung von Vermögenswerten und Liegenschaften jeder Art. Grundkapital: Fr. 100 000, zu Fr. 50 000 liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm vom Mitgründer Hans Rudolf Trachsel-Everard gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. März 1972 zwei Automobile "VW 1964" und "Ford Taunus 1967" zum Anrechnungswert von insgesamt Fr. 5000, wofür der Sacheinleger 10 zu 50 Prozent liberrierte Aktien zugeeilt erhielt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen schriftliche Empfangsbestätigung. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Hans Rudolf Trachsel-Everard, von Wattenwil BE, in Menziken; weiteres Mitglied: Joan Mary Trachsel-Everard, von Wattenwil BE, in Menziken. Sie führen Einzelunterschrift.

10. März 1972.
Mühlebach-Papier A.-G., in Brugg, Engros-Handel mit Papieren aller Art und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1972, S. 297). Charles Gloor-Wassmer ist nicht mehr Direktor, bleibt aber Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Der bisherige stellvertretende Direktor Hans Erich Roth-Rohr, wurde zum Direktor ernannt. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

10. März 1972. Geschäftseinrichtungen, Liegenschaften.
Bermayer AG, in Aarau. Domizil: bei Rudolf Widmer, Notar, Hunzikerstrasse 6. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. März 1972. Zweck: Planung und Vertrieb von Geschäftseinrichtungen sowie Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Sie kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern alle Adressen bekannt sind können Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident und Delegierter: Bertram Bermayer-Schulz, deutscher Staatsangehöriger, in Hardheim (Bundesrepublik Deutschland); weitere Mitglieder: Oskar Bühler-Schaffner, von Stäfa ZH und Schlieren ZH, in Schlieren ZH, und Florenz Schaffner, geb. 1950, von Gränichen AG, in Aarau. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

10. März 1972.
Emil Stutz Vertretungen Lenzburg, in Lenzburg, Vertretungen von Spiel- und Lederwaren sowie Pferdesportartikeln (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1965, S. 1617). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Marlies Pfister-Christen, von Dübendorf ZH, in Lenzburg, und Louis Parziani, von Hundwil AR, in Rapperswil AG.

10. März 1972. Drogerie, Kräutcrhaus.
Kurt Widmer, in Gränichen. Drogerie und Kräuterhaus (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1932, S. 2852). Das Bezirksgericht Aarau hat durch Urteil vom 26. Januar 1972 über den Inhaber dieser Firma den Konkurs eröffnet.

10. März 1972.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 74 vom 3. 3. 1971, S. 746). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, ist erteilt worden an Roland Ramel, von Gretzenbach SO, in Seon AG.

10. März 1972. Pharmazeutische Erzeugnisse.

Pharmapex AG, in Rheinfelden, Handelsgeschäfte jeder Art, insbesondere Import und Export von pharmazeutischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1971, S. 2573). Die Prokura von Friedrich Kaiser-Marchetti ist erloschen.

10. März 1972. Haus-, Küchengeräte, Heimtextilien.

Haus und Heim GmbH in Liquidation, in Stein, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere von bzw. mit Haus- und Küchengeräten und Heimtextilien (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 445). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

10. März 1972. Gebinde, Waren aller Art.

Ceofar AG, in Leuggern, Handel mit und Aufbereitung von Gebinden, ferner Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1362). Das Bezirksgericht Zurich hat durch Urteil vom 23. September 1971 über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist daher aufgelöst.

10. März 1972.

Hans Wildi Elektrische Anlagen Ing. Frau Frieda Wildi-Villiger, in Auw, elektrische Anlagen, Motorenhandel, Hausinstallationen und Freileitungen, Kochherdverkauf (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1970, S. 334). Diese Firma ist infolge Ueberbanges des Geschäftes mit Aktien und Passiven an die neue Einzelfirma «Franz Löttscher-Wildi Elektrofachgeschäfte», in Auw, erloschen.

10. März 1972.

Franz Löttscher-Wildi Elektrofachgeschäft, in Auw, Ausserdorf 332. Inhaber dieser Firma ist Franz Löttscher-Wildi, von Root LU, in Auw. Die Firma übernahm die Aktien und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Wildi Elektrische Anlagen Ing. Frau Frieda Wildi-Villiger», in Auw, Ausführung elektrischer Anlagen, Hausinstallationen und Freileitungen, ferner Handel mit Motoren.

10. März 1972. Wohn-, Feriengenehmigungen.

Juventus-Genossenschaft, in Muri, Beschaffung gesunder und billiger Wohn- und Feriengenehmigungen für die Mitglieder usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1971, S. 1503). Das Mitglied Karl Künzle-Müller ist infolge Rücktritts aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist.

10. März 1972. Spenglerie, sanitäre Anlagen usw.

A. Schneider, in Birr, Holzgasse 38. Inhaber dieser Firma ist Alfred Schneider-Lambelet, von Trub BE, in Birr AG. Einzeluntersuchungsberechtigt ist ferner Marianne Schneider-Lambelet, von Trub BE, in Birr (Ehefrau des Firmainhabers). Betrieb einer Spenglerie, Ausführung sanitärer Anlagen und Handel mit Kompressoren.

10. März 1972. Chemische Reinigung, Kleiderfärberei.

Harder & Co., in Reinach, chemische Reinigung und Kleiderfärberei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1969, S. 102). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation vollständig durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio d'Acquarossa

8 marzo 1972. Costruzioni, ecc.

Impresa Ceresa S.A., in Corzono, impresa di costruzioni di sopra e sotto struttura, ecc. (FUSC del 6. 7. 1967, N° 155, p. 2306). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Blenio in seguito al trasferimento della sede della società a Bellinzona (FUSC del 14. 3. 1972, N° 62, p. 658).

8 marzo 1972. Costruzioni, ecc.

Impresa Ceresa S.A., succursale di Corzono Piano, in Corzono. Sotto questa ragione sociale la società anonima «Impresa Ceresa S.A.» a Bellinzona, avente per scopo l'esercizio di un'impresa di costruzioni, compresi i lavori di sopra- e sottostruttura, il finanziamento di costruzioni, come pure l'acquisto e la vendita di terreni e costruzioni, nonché partecipazioni ad altre attività industriali e commerciali, iscritta nel Registro di commercio di Bellinzona il 2 marzo 1972 (FUSC del 14. 3. 1972, N° 62, p. 658), ha, secondo la decisione del consiglio di amministrazione del 25 febbraio 1972, creato una succursale a Corzono-Piano. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione. Remo Storni, da ed in S. Vittore, presidente; Defendente Ceresa, da Malvaglia, in Corzono, membro; Raoul Casella, da Barbengo, in Lugano, membro. Recapito della succursale: uffici propri a Corzono-Piano (Posta Dongio).

Ufficio di Faido

9 marzo 1972. Legna da ardere, ecc.

Capoferri Elvezio & Co., in Pollegio (FUSC del 14. 7. 1970, N° 161, p. 1608). Otto Scheurer, non fa più parte della società e la somma accomandata di fr. 10.000 è radiata. E sostituito dal nuovo accomandante Giorgio Giudici, da Giornico, in Blasca, con un capitale accomandato di fr. 10.000. La ditta continua ad essere impegnata dalla firma individuale del socio Elvezio Capoferri.

14 marzo 1972.

Consorzio per l'allevamento del bestiame bovino di Chiggiogna, in Chiggiogna (FUSC del 9. 7. 1952, N° 132, p. 1465), società cooperativa. Giosué Ferrari e Silvano Berta non fanno più parte del comitato, per cui la loro firma viene radiata. Stefano Meiza, da ed in Chiggiogna, è presidente; Fulvio Ferrari, da ed in Chiggiogna è vicepresidente. La società continua ad essere impegnata dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente con quella del segretario.

Ufficio di Locarno

10 marzo 1972. Amministrazioni di garages, ecc.

Autodata S.A., in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 7 marzo 1972. Scopo: l'amministrazione, l'organizzazione e l'allestimento della contabilità di garages, autofficine, carrozzerie ed altre ditte del ramo o affini, con elaboratore elettronico dei dati. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti in nomi e indirizzi. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno a sette membri, attualmente da un amministratore unico, con diritto di firma individuale, Dr. Silvio Leoni, da Minusio, in Orselina. Fernando Vanolli, da Indemini, in Locarno, è nominato direttore con diritto di firma collettiva a due. Recapito: via Ciseri 19.

13 marzo 1972. Albergo.

Gisger Jacqueline-Colette, in Locarno (FUSC del 26. 4. 1966, N° 96, p. 1347). A seguito di matrimonio con Gösta Dahlström, la titolare, autorizzata dal marito, modifica la ragione sociale in: **Dahlström Jacqueline-Colette**. Titolare è: Jacqueline-Colette Dahlström nata Gisger, da Selzach SO, in Locarno.

13 marzo 1972. Materiale dentario.

Interdental S.A. Locarno, in Locarno (FUSC del 23. 12. 1970, N° 300, p. 2919). Werner Mäder non fa più parte del consiglio d'amministrazione, per dimissioni; la sua firma è estinta.

13 marzo 1972.

Arte dei fiori, di Roberto Bänz-Belletini, in Locarno (FUSC del 9. 11. 1971, N° 262, p. 2171). La procedura di fallimento essendo chiusa, la ditta è cancellata d'ufficio.

13 marzo 1972. Immobili.

Agenzia Thommen S.A., in Ascona (FUSC del 26. 5. 1971, N° 120, p. 1279), immobili. La procedura di fallimento essendo chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

13 marzo 1972. Alimentari.

Signora Marily Meschini, in Minusio (FUSC del 13. 6. 1967, N° 135, p. 2016). Con decreto del 29. 2. 1972 della pretura di Locarno-città, il titolare è stato dichiarato in stato di fallimento.

13 marzo 1972. Ufficio fiduciario, ecc.

Paolo Kautz, in Locarno. Titolare: Paolo Kautz, da Wyssachen BE, in Minusio. Piero Tommasini, da ed in Lodano, è nominato procuratore con diritto di firma individuale. Ufficio fiduciario, consulenza fiscale e commerciale, l'amministrazione e la gestione di patrimoni immobiliari e mobiliari. Via Bernardino Luini 18.

Ufficio di Lugano

9 marzo 1972. Immobili, ecc.

Kabor S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 marzo 1972. Scopo: la compra; la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie di ogni genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Michelangelo Giorgetti, da Carabietta, in Lugano. Recapito: via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

10 marzo 1972. Articoli d'abbigliamento, ecc.

Isatex S.A., in Molinazzo di Monteggio. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 marzo 1972. Scopo: la fabbricazione e compra-vendita di articoli di abbigliamento come pure l'importazione e l'esportazione di tali articoli, l'assunzione di agenzie e rappresentanze nel ramo. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio Ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Yvan Remonda, da Comolengo, in Lugano. Elisa Remonda, da Comolengo, in Lugano, è procuratrice con firma individuale. Recapito: Uffici propri.

10 marzo 1972. Elaborazione di calcoli, ecc.

Starelectronic Ltd, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 marzo 1972. Scopo: l'elaborazione di calcoli, studi, progetti e disegni di progetto nei settori delle telecomunicazioni, della navigazione aerea; la fabbricazione, manutenzione e riparazione di apparecchiature elettriche ed elettroniche; la partecipazione a studi di consulenza e di ingegneria, nonché ad imprese commerciali ed industriali del ramo; la gestione di rappresentanze nel ramo. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

13 marzo 1972. Immobili, ecc.

Aspia S.A., in Lugano (FUSC del 19. 8. 1970, N° 192, p. 1880).

Beica S.A., in Lugano (FUSC del 19. 3. 1971, N° 65, p. 649).

Damantina S.A., in Lugano (FUSC del 18. 6. 1971, N° 139, p. 1504).

Tiona S.A., in Lugano (FUSC del 15. 12. 1970, N° 293, p. 2852).

Trament S.A., in Lugano (FUSC del 19. 3. 1971, N° 65, p. 649).

Nuovo recapito: Via Frasca 8, presso Cadore S.A.

13 marzo 1972. Partecipazione, Immobili, ecc.

Egironda Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1967, N° 105, p. 1558).

Elarac S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15. 12. 1969, N° 293, p. 2878).

Debra Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 26. 8. 1963, N° 198, p. 2463).

Etintan S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 30. 5. 1968, N° 125, p. 1161).

Equila Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 6. 4. 1967, N° 79, p. 1167).

Exilora Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 6. 4. 1967, N° 79, p. 1167).

Diromaro S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 1. 7. 1969, N° 150, p. 1524).

Edifedi ed Immobili S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 8. 1964, N° 185, p. 2470).

Dr. Orazio Dotta, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Dr. Tito Tettamanti, ora in Castagnola, già presidente è ora amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: Via Pioda 14, presso Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

13 marzo 1972. Partecipazione, macchine, immobili, stabili, ecc.

Biruna S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 23. 12. 1969, N° 300, p. 2947).

Bueci Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 16. 2. 1970, N° 38, p. 349).

Consolidi S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 16. 12. 1969, N° 294, p. 2889).

Breitkredit Finanzholding A.G., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 4. 11. 1968, N° 259, p. 2382).

Bronson Holding A.G., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 6. 1967, N° 149, p. 2225).

Boitrit Machinery S.A., in Lugano, progettazione di macchine per lo stampaggio, ecc. (FUSC del 29. 11. 1967, N° 280, p. 3933).

Cerere A.G., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 11. 1971, N° 265, p. 2747).

Colizza S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 26. 6. 1967, N° 146, p. 2179).

Anpi S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 7. 1966, N° 160, p. 2247).

Corporo S.A., in Lugano, la compra di stabili, ecc. (FUSC del 29. 3. 1966, N° 74, p. 1032).

Caplant Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 2. 1970, N° 35, p. 324).

Curos S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 1. 1970, N° 17, p. 161).

Cupis Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15. 12. 1969, N° 293, p. 2878).

Dr. Orazio Dotta, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Dr. Tito Tettamanti, ora in Castagnola, già presidente è ora amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: Via Pioda 14, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

Distretto di Mendrisio

10 marzo 1972. Immobili.

Immobiliare Geme S.A., in Mendrisio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 3 marzo 1972. Scopo: la compra, la vendita, l'amministrazione, la locazione di beni immobili, la partecipazione ad altre società immobiliari o industriali. La società potrà operare tanto in Svizzera quanto all'estero. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un'amministratrice unica nella persona di Maristella Minieri, nata Balerna, da Lignornetto, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o l'amministratrice unica, Via Campo Sportivo 3.

10 marzo 1972. Immobili.

Al Corso S.A., in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 6. 1971, N° 139, p. 1505). Emilio Camponovo, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sostituzione è stato nominato Gian Mario Paganì, da Morbio Superiore, in Balerna, con firma individuale.

10 marzo 1972. Trasporti.

Combitrans S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 3 marzo 1972. Scopo: l'esecuzione di trasporti internazionali a mezzo camion; assunzione di rappresentanze in Svizzera e all'estero di imprese del ramo trasporti. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Antonio Vaghi, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: Corso San Gottardo 85, uffici propri.

13 marzo 1972.

Tintoria di Stabio S.A., in Stabio (FUSC del 21. 3. 1972, N° 68, p. 727). Gianni Albionico, cittadino italiano, in Como (I), è stato nominato direttore, con firma collettiva a due con altro avente diritto.

13 marzo 1972.

Immobiliare nuovi complessi residenziali S.A., in Coldererio (FUSC del 22. 9. 1971, N° 221, p. 2320). Con decisione assembleare del 10 marzo 1972 la società ha modificato la ragione sociale in **Immobiliare Nuovi Complessi S.A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

13 marzo 1972. Partecipazioni, immobili, apparecchi elettrici, orologi, rappresentanze.

Aeevedo S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 16. 4. 1971, N° 87, p. 894).

Atina S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 26. 3. 1971, N° 71, p. 715).

Gobo S.A., in Chiasso, compra-vendita, costruzione, locazione, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 22. 4. 1971, N° 92, p. 949).

Immobiliare Chiasso S.A., in Chiasso, compra-vendita, costruzione, locazione, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 6. 4. 1971, N° 80, p. 812).

Kazuko S.A., in Chiasso, compra-vendita, costruzione, locazione, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC dell'11. 5. 1971, N° 108, p. 1137).

Kibeo S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC dell'11. 5. 1971, N° 108, p. 1137).

Kioko Ltd., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 1. 11. 1971, N° 255, p. 2651).

Zaza S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 28. 4. 1971, N° 95, p. 978).

Valdemosa S.A., in Chiasso, compra-vendita, costruzione, locazione, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 6. 1. 1972, N° 4, p. 36).

Tropicana S.A., in Chiasso, compra-vendita, costruzione, locazione, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 31. 1. 1972, N° 25, p. 264).

Tipasa S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 18. 11. 1971, N° 270, p. 2796).

Mostar Ltd., in Chiasso, acquisto, vendita di apparecchi elettrici, orologi, ecc. (FUSC del 28. 1. 1972, N° 23, p. 247).

Kustar Ltd., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del N° 276, p. 2837).

Calava S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 27. 1. 1972, N° 22, p. 237).

Bissonella S.A., in Chiasso, compra-vendita, costruzione, locazione, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 12. 6. 1970, N° 134, p. 1356).

Tilma S.A., in Chiasso, l'assunzione di rappresentanze di ogni genere (FUSC del 1. 7. 1970, N° 150, p. 1511).

La Calobra S.A., in Chiasso, compra-vendita, costruzione, locazione, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 25. 6. 1971, N° 145, p. 1575).

Kraal S.A., in Chiasso, compra-vendita, costruzione, locazione, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 21. 5. 1971, N° 116, p. 1233).

Nuovo recapito: c/o Studio fiduciario Camponovo-Bullani, Corso San Gottardo 32.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

13 mars 1972. Immeubles.

S.I. Riantes Cimes S.A., aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus; nouvelle société anonyme. Statuts du 8 mars 1972. But: l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la vente, la gérance et la mise en gage d'immeubles, de droits immobiliers. La société acquiert, lors de sa constitution, de la société «S.I. Les Vuarennes S.A.», aux Diablerets, l'appartement N° 3, de 2 pièces, sis dans l'immeuble «L'Epervier», aux Diablerets, pour le prix de fr. 90.000. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications et convocations: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres; Guy Borloz, de Rennaz, Roche, Noville et Ormont-Dessus, à Aigle, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal et locaux: Chalet L'Epervier – S.I. Riantes Cimes S.A., aux Diablerets.

Bureau de Châteaud'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

13 mars 1972.

Ancien Hôtel Rosat S.A., à Châteaud'Oex (FOSC du 27. 10. 1970, N° 251, p. 2430). L'administrateur Pierre de Mestral a démissionné. A été nommé administrateur Charles Isoz, de et à Châteaud'Oex; il n'a pas la signature sociale.

Bureau de Cossonay

13 mars 1972. Meubles.

Gonzalez Verardo, à La Sarraz. Le chef de la maison est Gonzalez Verardo, d'Espagne, à Eclépens. Réparations, achats et ventes de meubles.

13 mars 1972. Automobiles.

Buol Jean, à Mex. Le chef de la maison est Jean Buol, de Vilters-Wangs SG, à Mex. Commerce de voitures automobiles.

Bureau de Lausanne

10 mars 1972.

Polygaz S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 mars 1972. But: commerce, fabrication et production de produits gazeux. Capital: fr. 50.000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100, entièrement libéré. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Raoul Oberson, de Villarbaur FR, à Genève. Adresse: Rue du Petit-Chêne 18 (en l'étude du notaire Gustave Burnier).

10 mars 1972. Appareils électriques.

Charles Borel, à Pully, appareillage électrique (FOSC du 10. 7. 1963, p. 2017). La raison est radiée ensuite de reprise de l'actif et du passif par la société «Charles Borel, appareillage électrique S.A.», à Pully, ci-après inscrite.

10 mars 1972.

Charles Borel, appareillage électrique S.A., à Pully. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 mars 1972. But: fabrication et vente d'appareils électriques, notamment des effets d'introduction

B.F. Apport: actif et passif de la maison «Charles Borel», à Pulley radiée, selon convention du 7 mars 1972 et bilan au 1^{er} janvier 1972. Actif: fr. 138 579.63, passif: fr. 3858.95, actif net: fr. 134 720.68, accepté pour ce prix, dont fr. 40 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Charles Borel, de Couvet et Neuchâtel, à Pulley, président, et Claude Monthoux, de Bière, à Pulley. La société est engagée par la signature individuelle du président. Adresse: Avenue de Lavaux 101.

13 mars 1972.
H.R. Schmalz S.A. Entreprise de construction, succursale de Lausanne (FOSC du 11.6.1970, p. 1357), avec siège principal à Berne. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Paul Jaecard, de Ste-Croix, à Martigny. La procuration de Roger Frosio (inscrit) est éteinte; il continue à signer collectivement à deux pour la succursale seulement comme jusqu'ici.

13 mars 1972.
Electro-Caleul S.A., à Lausanne, exécution de mandats d'études mathématiques, etc. (FOSC du 15.1.1968, p. 82). Procuration collective à deux est conférée à Claude Brossy, de Payerne, à Pulley et Ygal Fishmann, de Bex, à Prilly. Nouvelle adresse: Chemin des Délices 9.

Bureau de Morges

10 mars 1972.
General - Bau A.G., succursale de Morges, à Morges (FOSC du 28.10.1969, N° 252, p. 2478), société anonyme avec siège principal à Bâle. Constructions de tous genres comme entrepreneur général. La procuration collective à Bruno Wegmüller est éteinte. Ursula Brändli, de Bâle, à Zurich, a été nommée fondée de pouvoir avec signature collective à deux. Le directeur Reinhold Säger est actuellement domicilié à Kreuzlingen et le fondé de procuration Wisniewski à Thalwil (modification).

10 mars 1972.
B.I.M. Montres S.A. à R. Buchillon (FOSC du 12.10.1970, N° 238, p. 2999). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du Commerce de Morges par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 22.2.1972, p. 460).

10 mars 1972. Articles ménagers.
Alumor, Adolf Lippold, à Morges. Vente et représentation d'articles ménagers (FOSC du 22.3.1967, p. 1043). Par suite du transfert du siège de la maison à Châpelle (Glâne) (FOSC du 25.2.1972, N° 47, p. 491), la raison sociale est radiée d'office du Registre du Commerce de Morges.

10 mars 1972. Immeubles.
S.I. Veilloud, à Prévèrenges. Suivant acte authentique et statuts du 1^{er} mars 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur vente. La société acquiert une parcelle de terrain de 2725 mètres carrés sise au territoire de la commune d'Eclépens, lieu dit «Veilloud», pour le prix de fr. 1 850 000. Le capital social est de fr. 300 000, divisé en 300 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société, les communications et convocations aux actionnaires sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres: Aloys Tschopp, de Loèche-Bains, à Prévèrenges, président; Bernard Martin, de Saint-Aubin-Sauges NE et Lausanne, à Morges, secrétaire. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Locaux: dans les bureaux des notaires Marc Emery et Francis Sauvain, place Dufour N° 3, à Morges.

10 mars 1972.
Garage de St-Jean S.A., à Morges (FOSC du 24.11.1966, p. 3722). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

Bureau d'Orbe

13 mars 1972.
S.I. Chantemerle Ré, à Orbe (FOSC du 4.9.1970, N° 206, p. 2010), société anonyme. Suivant procès-verbal authentique du 10 février 1972, cette société a voté sa dissolution. La liquidation est terminée. La raison sociale ne peut être radiée, les autorisations fédérale et cantonale des contributions faisant défaut.

Bureau d'Oron

13 mars 1972.
Syndicat pour l'élevage de la race bovine brune de Palézieux, Les Tavernes et environs, aux Tavernes (FOSC du 17.5.1955, p. 1303), société coopérative. Suivant décision de son assemblée du 6 janvier 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Vevey

13 mars 1972.
Galerie Cour St Pierre S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme. Acte constitutif et statuts du 7 mars 1972. But: commerce d'œuvres d'art; exploitation de galeries d'art et d'autres affaires similaires. Capital: fr. 50 000 en 50 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres; Jean-Pierre Weber, de et à Montreux, président; Michel Lilla, de Poliez-le-Grand, à Montreux, vice-président; Jean-Jacques Finsterwald, de Brugg AG, à Montreux, secrétaire; René Alder, de Hérisau AR, à Vevey, membre; Gérard Malera, de Tintzen GR, à Saint-Légier-la-Chèze, membre. Signature collective à deux des administrateurs. Directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur: Alexandre Mottier, d'Ormont-dessous, à Genève. Bureau: avenue des Alpes 70, chez Jean-Jacques Finsterwald.

13 mars 1972.
Société Technique pour l'Industrie Nouvelle S.A. (STIN), à Vevey (FOSC du 20.6.1956, p. 1588), Jürg Oehler, de Zurich, à Küsnacht ZH, est administrateur signant collectivement à deux. Les procurations conférées à Paul Hannes et à Hugo Zuthor sont radiées. Bureau de la société: Industriestrasse 42, à Wallisellen ZH. Domicile légal: rue du Jura 2, Vevey, dans ses locaux.

Bureau d'Yverdon

13 mars 1972.
Société du Bâttoir de Prähins, à Prähins, société coopérative (FOSC du 9.6.1959, p. 1641). Le comité se compose actuellement comme suit: Albert Pittet, président (inscrit); Emile Héritier, vice-président (inscrit); et Fernand Waridel, de et à Prähins, secrétaire (nouveau). La signature de Philippe Courvoisier, secrétaire, est radiée; il demeure membre du comité, sans signature sociale. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

10 mars 1972. Immeubles.
Gidaro S.A., à Crans, commune de Lens. Suivant acte authentique et statuts du 9 mars 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition d'un ou de plusieurs immeubles, la construction sur ces immeubles et la vente sous quelque forme que ce soit d'appartements, locaux, terrains ainsi que la location des dits appartements. La société peut participer à toutes

transactions en rapport avec son but. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par une insertion dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Joseph Praplan, d'Icoigne, à Crans sur Lens, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Joseph Praplan, agence «Le Cristal».

13 mars 1972. Installations sanitaires.
Gaspox Antoine et Métrallier Francis, à La Forclaz/Evolène, installations sanitaires (FOSC du 24.2.1970, N° 45, p. 421), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 29 février 1972. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Gaspox Antoine et Métrallier Francis, en liq.**, par Marc Crettenand, de Leytron, à Martigny, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: c/o Marc Crettenand, Notre-Dame des Marais 2, Sierre.

13 mars 1972. Installations sanitaires.
Francis Métrallier, à Evolène. Le chef de la maison est Francis Métrallier, de et à Evolène. Installations sanitaires et couverture.

13 mars 1972.
Indica Publicité S.A., à Sion (FOSC du 12.9.1968, N° 214, p. 1972). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 mars 1972, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Indica Publicité S.A., en liq.**, par Simon Praz, de Nendaz, à Vex; Georges Roten, de et à Savis; Marcel Cretton, de Martigny, à Vernayaz, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Les pouvoirs de l'administrateur unique, François Dorsaz, sont éteints.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

13 mars 1972. Hôtel.
Eric Brunner, à Boudry. Le chef de la maison est Eric Brunner, de Bevaix, à Boudry. Exploitation de l'Hôtel de l'Areuse. Avenue du Collège 5.

13 mars 1972. Café-restaurant.
Anna Johanna Grob, à Gorgier. Le chef de la maison est Anna Johanna Grob, de Arni BE, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, divorcée d'avec Louis Schneider. Exploitation du café-restaurant Central. Rue du Centre 19.

13 mars 1972.
Vermot-Gaud et Cie, Montres Médiateur (Vermot-Gaud et Cie, Médiateur Watch Co.), précédemment à La Chaux-de-Fonds, société en commandite (FOSC du 8.3.1961, N° 56). Le siège social est transféré à Colombyer. Paul Vermot-Gaud, seul associé indéfiniment responsable a cessé de faire partie de la société par suite de décès; sa signature est radiée. Son fils Michel Vermot-Gaud, du Cerneux-Péguignot, à Colombyer NE, entre comme associé indéfiniment responsable, avec signature individuelle. L'associé commanditaire Jeanne Jeanneret née Vermot s'est retirée de la société dès le 1^{er} janvier 1972. Sa commandite de fr. 1000 est reprise sans nouveau versement par Josette Vermot-Gaud née Dupraz, épouse de l'associé indéfiniment responsable, du Cerneux-Péguignot, à Colombyer, et qui entre dans la société comme associée commanditaire. Daniel Reichenbach n'est plus directeur et sa signature est radiée, ainsi que la signature de la fondée de pouvoir Jeanne Jeanneret née Vermot. La maison confère la procuration individuelle à l'associée commanditaire Josette Vermot-Gaud née Dupraz, du Cerneux-Péguignot, à Colombyer. La société a repris l'actif et le passif de l'entreprise «Montres Médiateur S.A. (Mediator Watch Co. Ltd.)», à La Chaux-de-Fonds, société anonyme précédemment inscrite sous la raison sociale «Slam Watch Co S.A.». Fabrication et commerce d'horlogerie. Bureau: rue de la Côte 23.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

13 mars 1972.
Collectivités S.A., à Couvet. Suivant acte authentique et statuts du 11 février 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente de matériel pour des collectivités (écoles, hôpitaux, hôtels, restaurants, réfectoires, etc.). La société peut assumer des participations à des entreprises visant un but identique ou analogue. Elle continue les affaires de la raison individuelle «C.A. Meyer», commerce de matériel pour des collectivités, à Couvet, non inscrite au registre du commerce. Le capital social, de fr. 50 000 est divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «C.A. Meyer», selon bilan au 31 décembre 1971, accusant un actif de fr. 107 905.45 (stock de marchandises, agencements de magasin et exposition, véhicules, mobilier, matériel de bureau et débiteurs) et un passif envers le tiers de fr. 53 509.54 (Créanciers divers et fournisseurs), soit un actif net de fr. 54 395.91. Cet apport est accepté pour le prix de fr. 54 395.91, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 47 000 contre remise à l'apporteur de 470 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées, le solde de fr. 7395.91 faisant l'objet d'une créance contre la société. Le solde du capital est libéré en espèces. La société a les profits et les risques de l'entreprise apportée, avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1972. L'organe de publicité est la FOSC. Si tous les actionnaires et leurs adresses sont connus, ils peuvent être convoqués par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Roger Meyer, de Neuchâtel, à Couvet, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Claire-André Meyer-Amiet, de Neuchâtel, à Couvet. Locaux: Rue J. J. Rousseau 3.

Bureau de Neuchâtel

8 mars 1972.
Voyages Kuoni S.A. (Reisebüro Kuoni AG) (Viaggi Kuoni SA) (Kuoni Travel Ltd) (Viajes Kuoni SA), succursale de Neuchâtel. Sous cette raison sociale la société anonyme Reisebüro Kuoni AG, à Zurich, exploitation d'une agence de voyage, inscrite sur le registre du commerce de Zurich le 9.12.1925 (FOSC du 5.1.1972, N° 3, p. 22), a, suivant décision de son conseil d'administration du 3.11.1971, créé une succursale à Neuchâtel. La succursale est engagée par les signatures individuelles de: Jakob Bolli, de et à Zurich, président du conseil d'administration et directeur général; Harry Hugentobler, de Wigoltingen TG et Zurich, à Zurich, membre; Claude Losey, de Neuchâtel et Montborget FR, à Zurich, directeur; Hans Rudolf Egli, de et à Schlieren, directeur; Kurt Heinger, d'Affoltern im Emmental, à Zollikon, directeur; et par la signature individuelle de Léo Roth, de Grossaffoltern BE et Lignières, à Neuchâtel, limitée à la succursale, nommé chef de la succursale. Rue de l'Hôpital 8.

13 mars 1972. Diamants.
Huber & Co, à Hauterive, fabrication et vente de lamelles portes-saphirs, diamants, etc., société en nom collectif (FOSC du 31.12.1969, N° 304, p. 2992). La maison confère procuration individuelle à Alain Huber, de Thalheim ZH, à Neuchâtel.

13 mars 1972. Immeubles.
Astéria S.A., à Neuchâtel, achat, vente, gérance de biens immobiliers, etc. (FOSC du 29.10.1963, N° 253, p. 3060). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC (décision de l'autorité de surveillance du 8 mars 1972).

13 mars 1972. Immeubles.

Les Coursives S.A., à Neuchâtel, achat, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 12.11.1969, N° 265, p. 2608). Suivant acte authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1971, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Cette raison sociale ne peut être radiée les autorisations fiscales faisant défaut.

13 mars 1972.

Société Immobilière des Pares S.A., à Neuchâtel (FOSC du 24.3.1971, N° 69, p. 693). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1971, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Cette raison sociale ne peut être radiée les autorisations fiscales faisant défaut.

13 mars 1972.

Station-Service des Pares S.A., à Neuchâtel (FOSC du 7.6.1961, N° 130, p. 1641). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 décembre 1971, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Cette raison sociale ne peut être radiée le consentement de l'autorité fiscale cantonale faisant défaut.

13 mars 1972. Immeubles.

S.I. Plaisance S.A., précédemment à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 16.2.1968, N° 39, p. 340). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 février 1972, la société a décidé de transférer son siège social à Haute-Rive NE, les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la vente et la gérance d'immeubles, la construction de bâtiments ainsi que toutes opérations immobilières. Les statuts originaux portent la date du 13 décembre 1963, avec modification du 1^{er} décembre 1967. Le capital social entièrement libéré est de fr. 180 000; il est divisé en 360 actions de fr. 500 chacune. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé personnellement à chaque actionnaire. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. La société est administrée par un ou plusieurs administrateurs. Par suite de démission Eric-Michel Augsburger et Jean-Marc Desaulles ne font plus partie du conseil, leur signature est radiée. Emile Ayer, jusqu'ici vice-président devient administrateur unique. Il continue d'engager la société par sa signature individuelle. Locaux: Marnière 30.

Genf - Genève - Ginevra

Rectifications.

Eurosat SA, à Genève, établissement de systèmes de satellites, etc. (FOSC du 10.3.1972, p. 627). Giovanni Cesarini (et non Cesarini), d'Italie, à Turin, est membre du conseil d'administration.

René et Richard Binggeli, à Genève, bar, société en nom collectif (FOSC du 10.3.1972, p. 627). Date du commencement de la société: 20 juin 1971 (et non 1972).

10 mars 1972. Fumisterie.

Vincent Garbani, à Genève, fumisterie, etc. (FOSC du 22.11.1939, p. 2355). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 mars 1972.

«Seri-Graphie» Adalbert Vincent et Lucien Martini, à Genève, atelier de gravure, etc., société en nom collectif (FOSC du 8.2.1971, p. 305). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

10 mars 1972. Bijoux.

«D'Argon» Adalbert Vincent, à Genève. Chef de la maison: Adalbert Vincent de Poliez-le-Grand VD, à Genève. Création, réalisation et commerce de bijoux de fantaisie, 5, rue des Charmilles.

10 mars 1972. Café-restaurant.

A.C. Bapst et J.-Cl. Prudent, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} février 1972. Associés: André-Cyprien-Bapst, de Pont-à-Ville FR, à Genève et Jean-Claude Prudent, d'Ormont-dessous VD, à Genève. Signature: collective à deux. Café-restaurant à l'enseigne «L'Aurore», 61, boulevard de Saint-Georges.

10 mars 1972. Horlogerie.

F. Boros, à Genève, commerce d'horlogerie et de bijouterie (FOSC du 25.4.1969, p. 927). Nouveau siège: Vernier, centre commercial du Lignon. Le chef de la maison, Ferenc Boros, est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

10 mars 1972. Bar.

Georgette Giurgola, à Lancy. Chef de la maison: Georgette Giurgola, de Genève, à Lancy, autorisée par son mari Marino Giurgola. Bar à l'enseigne «Rio-Bar», 2-4, chemin de la Caroline.

10 mars 1972. Emballages.

CIBF Roger Lang et Cie, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} mars 1972. Associés: Roger Lang, de et à Genève, et Claude Tschan, de et à Genève. Exploitation financière de brevets, en particulier dans le domaine de l'emballage; commerce de produits diététiques et d'articles de diverses natures. 6, rue de Frontenex.

10 mars 1972. Café-restaurant.

Joséphine Marconi, à Genève. Chef de la maison: Joséphine Marconi, de Comolengo TI, à Onex. Café-restaurant à l'enseigne «A la bonne mine», 48bis, rue de la Terrassière.

10 mars 1972. Epicerie.

Alfredo Senziani, à Genève, commerce d'épicerie (FOSC du 31.8.1967, p. 2907). La maison exploite un autre magasin. 17, rue Pierre-Fatio, Halles de Rive.

10 mars 1972.

Atelier coopératif d'architecture et d'urbanisme, ACAU, à Carouge, société coopérative (FOSC du 20.3.1968, p. 593). Statuts modifiés le 11 janvier 1972 sur des points non soumis à l'inscription. L'administrateur Michel Rey (inscrit) n'est plus président; il a été nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Manuel Baud Bovy (inscrit) n'est plus secrétaire; il a été nommé président et continue à signer collectivement à deux.

10 mars 1972. Contrôle.

IOS Ltd, Montreal, succursale de Genève, à Genève, administration, contrôle et surveillance des agences de la société, etc. (FOSC du 23.11.1971, p. 2838). Gilbert S. Bennett, William Buhagiar, Malcolm Fox, David J. Ross, Samuel Welker et Wilson W. Wyatt ne sont plus administrateurs. Norman LeBlanc, du Canada, à Onex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 mars 1972. Tous produits.

Beter SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 mars 1972. But: achat, vente, importation, exportation, conditionnement, distribution et représentation de tous produits et marchandises: acquisition, gestion, exploitation, concession et aliénation de tous brevets, licences, procédés de fabrication et autres droits de propriétés industrielles; prise et administration de participations dans toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Jean-Michel Bettec, de Combremont-le-Petit VD, à Lausanne, président, et Peter Frei, d'Oberherendingen AG, à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 49, rue des Paquis, chez Unicolor Inc.

10 mars 1972. Tous produits.

Budeco SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1^{er} mars 1972. But: importation et exportation de toutes marchandises, produits et articles de toute nature et de toute provenance. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plu-

seurs membres; Claude-Alain Dumur, de Lutry VD, à Hermance, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue Eynard, chez Dumur et fils.

10 mars 1972. Immeubles.
Centrimex AG, à Zurich (FOSC du 20. 7. 1970, p. 1657). Nouveau siège: Genève. Raison de commerce: **Centrimex SA**. But modifié: achat, vente, construction et location de tous immeubles en Suisse, ainsi qu'achat et vente de tous produits, articles et marchandises dans le domaine de la construction. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Statuts originaires du 16 mai 1969. Nouveaux statuts du 28 février 1972. Administration d'un ou de plusieurs membres; Gérard Ventouras, de Bellevue, à Genève, administrateur unique (nouveau), avec signature individuelle. Harry Glaser, Georges Philippe et Peter-M. Brupbacher ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 4, rue des Batoirs, chez Gérard Ventouras.

10 mars 1972. Machines.
Enlie SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1^{er} mars 1972. But: achat, vente et représentation de machines, installations, licences, brevets, marques déposées, notamment dans les domaines pharmaceutique, chimique et électronique. Capital: fr. 100 000, versé à concurrence de fr. 50 000, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres René Grosclaude, de et à Genève, président; Elias Adjadi, d'Irak, à Chêne-Bourg, vice-président; Pierre Andrey, de et à Genève, délégué; Démentre Fokianos, de et à Genève, secrétaire, et Gérard Ducchini, de Genève, à Lancy. Signature: collective à deux des administrateurs et de Lucien Fazan, de Genève, à Thônex, directeur. Adresse: 6, place des Eaux-Vives.

10 mars 1972. Pharmacie.
Finck & Cie SA, à Genève, exploitation d'une pharmacie, etc. (FOSC du 8. 2. 1971, p. 305). Julia dite Juliette Cartier, Monique Barbier et Ida Finck (décédée) ne sont plus administratrices; leurs pouvoirs, ainsi que la procuration de Jean-Claude Messiaux, sont radiés. Administration: Jules Muggler, de Lonay VD, à Denens VD, président; André-Henri Rosset, de Bougy-Villars VD, à Genève, vice-président et délégué; Catherine Rosset, de Bougy-Villars VD, à Genève, secrétaire, et Jean-Paul Barbier, jusqu'ici président délégué. Signature: individuelle d'André Rosset, ou collective à deux des autres administrateurs.

10 mars 1972. Electronique.
Gestronic SA, à Carouge, études et recherches dans le domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 31. 5. 1968, p. 1170). Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Jean Cevey, de Genève, au Grand-Saconnex, et Michel Escoffier, de Perly-Certoux, à Lancy.

10 mars 1972. Conseils.
Hun SA, à Genève, conseils financiers, etc. (FOSC du 25. 1. 1972, p. 214). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 1500 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 200 000, versé à concurrence de fr. 170 000, divisé en 2000 actions de fr. 100, au porteur. Compensation: cette augmentation de capital a été notamment libérée à concurrence de fr. 27 642 par compensation. Apport en nature: matériel de bureau et véhicule, selon inventaire du 29 février 1972, pour fr. 65 108, montant entièrement imputé sur le capital. Statuts modifiés le 29 février 1972.

10 mars 1972.
Mill Hill Textiles SA, à Genève (FOSC du 13. 11. 1961, p. 3301). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Mill Hill Textiles SA**, en liquidation. Liquidateur: Fernand Haissly, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

10 mars 1972.
Ramatho, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 9. 3. 1972, p. 615). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Ramatho**, en liquidation. Liquidateur: Staudhammer Roger, administrateur (inscrit), avec signature individuelle.

10 mars 1972. Participations.
Serdac SA, à Genève, participations et investissements, etc. (FOSC du 8. 1. 1965, p. 72). Administration: Jean-Pierre Leclerc (inscrit), nommé président; Pierre Dunant, de Genève, au Grand-Saconnex, vice-président, et Mathias Mayor, de Molens VD, à Genève, secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres.

10 mars 1972.
Taxis Bleus SA, à Genève (FOSC du 2. 8. 1971, p. 1909). Les pouvoirs de Charles Haussauer sont radiés. Charles Borne, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Hubert Robatel, de Prez-vers-Noréaz FR, à Onex, sous-directeur.

13 mars 1972. Appareils électroniques.
«Promotion 2001» Hekimi & Ruspini, à Vernier, commerce d'appareils électroniques, etc., société en nom collectif (FOSC du 2. 11. 1972, p. 2663). Wolfgang Hekimi, inscrit comme associé, étant mineur, la société est nulle pour n'avoir pas été constituée avec le concours de son père. Par conséquent, l'inscription de la société est annulée d'office.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufreufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

6 Anteilscheine Allgemeine Aargauische Ersparniskasse Aarau zu nom. Fr. 500.-, Nrn. 18 834-39, lautend auf H. Wullschlegel-Zurmühle, Aarburg, mit Coupons Nr. 57 und ff.

An den unbekannten Inhaber dieser Anteilscheine ergeht die Aufforderung, dieselben innert 6 Monaten, das heisst bis 18. September 1972 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (373¹)

5000 Aarau, den 15. März 1972

Bezirksgericht Aarau

Der unbekannte Inhaber der

zwei Namenaktien Nrn. 2651/52 der Schweizerischen Uniformfabrik AG, mit Sitz in Bern, Titelmängel, lautend auf Maria Margarita Walther-Meili, von nom. je Fr. 250.-,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (388²)

3011 Bern, den 16. März 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der

drei Kassenscheine 4% Spar + Leihkasse in Bern, Bern, Nrn. JB 2897/99, mit Coupons per 8. Januar 1970,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (389³)

3011 Bern, den 16. März 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des

Eigentümerschuldbriefes von Fr. 9000.- vom 1. Juni 1943, Beleg Serie E III Nr. 6491, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kirchenfeldstrasse 2 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 670, Kreis IV, der Frau Rosina Drück-Studer, daselbst,

wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (386⁴)

3011 Bern, den 17. März 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des

Schuldbriefes von Fr. 7000.- vom 26. Dezember 1933, Beleg Serie II Nr. 2159, lautend zugunsten des Otto Ulrich Buchschacher, haftend im vierten Rang auf der Liegenschaft Rodtmattstrasse 63 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 743 Kreis V, des Heinz Argast, Spiegel bei Bern,

wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (387⁵)

3011 Bern, den 17. März 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Fr. 8000.- Eigentümer-Schuldbrief, vom 13. Mai 1942, Belege Serie I Nr. 6565, haftend in der II. Pfandstelle, im Nachgang zu Fr. 10000.- auf Zimmerwald-Grundbuch Nr. 126 des Herrn Fritz Brönnimann, des Johann, von Obermühlern, Landwirt, Winzenried, Zimmerwald.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (390⁶)

3123 Belp, den 17. März 1972

Der Gerichtspräsident
von Seftigen:
Kuster

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief, datiert 5. Juli 1943 von Fr. 15 000.-, im ersten Rang, haftend auf IR Zufikon Nrn. 35, 36, 37, 39, 40, 160, 333, 593, 772, 773, 826, 1133, 1134, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 82, 87 und 88, auf Brunner-Dörig Robert, Landwirt, Zufikon, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 25. März 1973 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (391⁷)

5620 Bremgarten, den 17. März 1972

Bezirksgericht

Es werden vermisst:

	Fr.	datiert	Zif.	Vorgang
1. Handschrift	175.82	29. Dezember 1805	10,	Fr. 2310.34
2. Handschrift	395.61	20. April 1781	13,	Fr. 3713.42
3. Handschrift	263.74	20. April 1781	16,	Fr. 5032.11
4. Handschrift	193.40	10. November 1809	20,	Fr. 6438.70
5. Handschrift	175.82	1. Dezember 1815	22,	Fr. 6790.34
6. Auszug	131.87	26. Januar 1853	24,	Fr. 7493.63
7. Auszug	152.03	27. Januar 1853	25,	Fr. 8021.10
8. Auszug	233.34	27. Januar 1853	25,	Fr. 8021.10

Alle 8 Pfandtitel haften auf der Liegenschaft Unter-Rotföhlen, Nr. 39, GB Gersau. Schuldner und Pfandgläubiger aller 8 Schuldbriefe ist Herr Johann Müller-Küttel, Landwirt, Gersau; Gläubigerin Fräulein Josefine Zimmermann, vertreten mit der Amtsvormundschaft der Stadt Luzern.

Der unbekannte Inhaber dieser Pfandtitel wird aufgefordert, innert Jahresfrist vom Tage dieser Publikation an gerechnet, diese Pfandtitel der Bezirksgerichtskanzlei Gersau vorzulegen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (398⁸)

6442 Gersau, den 30. März 1972

Die Bezirksgerichtskanzlei

Es wird vermisst:

1 Schuldbrief vom 20. Februar 1950, Bcl. P. 1/7431, von Fr. 13 000.-, lastend im II. Rang auf Eggwil-Grundbuchblatt Nr. 1023 des Herrn Hans Bärtschi, Briefbote, Leber, Eggwil.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau i/E. vorzulegen, ansonst derselbe kraftlos erklärt wird. (395⁹)

3550 Langnau i/E., den 21. März 1972

Richteramt Signau in Langnau i/E.
Der Gerichtspräsident:
K. Hess

Es werden vermisst:

1. Inhaber-Schuldbrief von Fr. 5000.-, angegangen 15. November 1942, im I. Rang,
2. Inhaber-Schuldbrief von Fr. 2000.-, angegangen 15. Mai 1943, im 2. Rang,
3. Inhaber-Schuldbrief von Fr. 2000.-, angegangen 1. Juni 1943, im 3. Rang,

alle haftend auf Parzelle Nr. 18 «Unterdorf», Plan Nr. 1 Grundbuch Pfeffikon, der Erbgemeinschaft Julius Fuchs-Haller, Pfeffikon.

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die genannten Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung der Titel erfolgt. (392¹⁰)

6210 Sursee, den 20. März 1972

Der Amtsgerichtspräsident
von Sursee:
Wigger

Es werden vermisst:

Das Aktienzertifikat Nr. 11 über 83 Aktien, vom Aktienzertifikat Nr. 5 die 15 Aktien Nrn. 97 bis 111 und die zwei Einzelaktien Nrn. 400 und 152 von je Fr. 500.- nominell der Rudolf Ruch AG, Wasen i. E., alle im Eigentum von Frau Witwe Klara Ida Ruch-Weibel; vom Aktienzertifikat Nr. 5 die 20 Aktien Nrn. 112 bis 131 von je Fr. 500.- nominell der Rudolf Ruch AG, Wasen i. E., im Eigentum von Andreas Ruch; vom Aktienzertifikat Nr. 5 die 20 Aktien Nrn. 132 bis 151 von je Fr. 500.- nominell der Rudolf Ruch AG, Wasen i. E., im Eigentum von Ulrich Ruch.

An allfällige Inhaber ergeht hiermit der Aufruf, die vorgenannten Wertpapiere innert einer Frist von sechs Monaten vom Tage der ersten Bekanntmachung an beim Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (385¹¹)

3456 Trachselwald, den 17. März 1972

Der Gerichtspräsident:
Blumenstein

Le président du Tribunal de la Veveyse comme le détenteur éventuel de

l'obligation hypothécaire au porteur de 6000 francs, constituée le 6 février 1950, inscrite le 6 mars 1950 au registre des droits de gage de la commune de Châtel-Saint-Denis et grevant en 1^{er} rang l'article 1343 et en 2^e rang l'article 806 du registre foncier de la commune de Châtel-Saint-Denis, propriété d'André Vauthey feu Philippe,

de la produire ou de se faire connaître au greffe du Tribunal à Châtel-Saint-Denis, dans un délai échéant le 30 septembre 1972, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (393¹²)

1618 Châtel-Saint-Denis, le 20 mars 1972

Le président du Tribunal:
Jean-Pierre Schroeter

Le Juge-instructeur du district de Sierre à la requête de M^{re} Max Pont, avocat à Sierre, agissant pour l'honneur de feu Marie Clivaz, de dernier domicile à Molens, somme le détenteur des titres ci-après, de les produire au greffe du Tribunal de Sierre jusqu'au 1^{er} novembre 1972, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

2 obligations au porteur de la Société de Banque Suisse à Sierre, 5%, N^{os} 261 688 et 261 689 de fr. 1000.-, chacune avec coupons au 31 mars 1971 attachés. (374¹³)

3960 Sierre, le 16 mars 1972

P.-A. Berclaz

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 8. März 1972 nachstehend genannten Schuldbrief für kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 6500.-, datiert 18. März 1952, lautend auf Anna Schwarzenbach, geb. 1911, von Thalwil, Pflegerin, Meilen, als Schuldnerin, und die Sparkasse Richterswil-Hütten (heute Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt) als Gläubigerin, vorgangslos lastend auf den Liegenschaften Plan 4, Kat. Nrn. 212, 207 und 235 in der Gass und im Oberdorf, Gemeinde Bäretswil (Grundprot. Bäretswil Bd. 33 S. 456). (399¹⁴)

8340 Hinwil, den 13. März 1972

Namens des Bezirksamtes Hinwil
Der Gerichtssubstitut:
Dr. A. Kment

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist am 21. März 1972 gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 2000.- vom 23. Januar 1931, Beleg-Serie II/2477, haftend im II. Rang auf der Liegenschaft Oberhofen-Grundbuch Nr. 620 der Erbgemeinschaft Moser-Falb, Oberhofen. (400)

3600 Thun, den 21. März 1972

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist am 21. März 1972 gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 8100.- vom 22. November 1938, Beleg-Serie II/8196, lastend im 2. Rang auf Thun-Grundstück Nr. 1809 der Erbgemeinschaft des Ernst Kislig, gew. Architekt, Thun. (401)

3600 Thun, den 21. März 1972

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Land-Pro AG in Liquidation, in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Februar 1972 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde Roland Zanotelli, in Oberfrick, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. April 1972 beim Liquidator, Roland Zanotelli, 5264 Oberfrick AG, anzumelden. (A 163¹⁵)

4000 Basel, den 21. März 1972

Land-Pro AG in Liquidation
Der Liquidator

Fafnir Roulements International SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 décembre 1970 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Messieurs les créanciers éventuels sont invités à faire connaître sans délai leurs réclamations aux liquidateurs, conformément à l'art. 742 CO. Les réclamations éventuelles sont à adresser à M^{re} Martin Schluep, avocat, 25, Grand'Rue, 1211 Genève 11. (A 163¹⁶)

1700 Fribourg, le 20 mars 1972

Les liquidateurs

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marché

Eintragungen Enregistrements

256510. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1971, 16 Uhr.
Citropan AG, Seftigenstrasse 23, Bern. – Fabrikation.

Elektrische und nichtelektrische Küchengeräte, einschliesslich Rahmbläser, Aufschnittmaschinen, Fruchtpressen, Zwiebelschneider, Mixer, Kaffeemaschinen, Waschmaschinen, Abwaschmaschinen und Shampooiergeräte. (Int. Kl. 7, 8, 11, 21)

PANI

256511. Date de dépôt: 28 décembre 1971, 18 h.
Virgile Habegger, 28, chemin d'Eysins, Nyon (Vaud). – Fabrikation et commerce.

Appareils et installations sanitaires et leurs parties. (Cl. int. 11)

HYGIEUM

256512. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1971, 20 Uhr.
Kurt A. Becher, Slevogtstrasse 54-56, Bremen 1 (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Fischmehl als Futtermittel. (Int. Kl. 31)

**BECHER'S
GOLD BRAND**

256513. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1971, 20 Uhr.
Kurt A. Becher, Slevogtstrasse 54-56, Bremen 1 (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Fischmehl als Futtermittel. (Int. Kl. 31)

DELTA

256514. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1971, 16 Uhr.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, Zug. – Fabrikation und Handel.

Hormon-Steroid-Präparate für den gynäkologischen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

MENOPHASE

256515. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1972, 20 Uhr.
Wenger Datentechnik, Rütihardstrasse 10, Birsfelden (Basel-Landschaft). – Handel.

Registriergerät für datentechnische Verarbeitung schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 9)

**WENGER
DATENTECHNIK
PRINT SWISS DT 21**

256516. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1972, 12 Uhr.
Karl Sauter, Kanalstrasse 720, Schönenberg an der Thur (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 5)

AUERHAHN

256517. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1972, 19 Uhr.
Chocolat Stella S.A., via Pettrini 9, Lugano (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Erzeugnisse schweizerischer Herkunft, nämlich Schokolade, Konfiserieartikel, Kakaopulver, diätetische Produkte, Nahrungsmittel aller Art. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

GRIMSEL

256518. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1972, 11 Uhr.
Cimex AG, auf dem Wolf 32, Basel 28. – Fabrikation.

Pharmazeutisches Produkt. (Int. Kl. 5)

INFEXON

256519. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1972, 19 Uhr.
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32)

SAFTA

256520. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1972, 17 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 190348. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1972 an.

Seile, Zelte, Planen, Segel, Säcke. Polstermaterial, synthetisches Haar und Stroh, synthetische Federn. Fasern, Kunstbast. Garne, Fäden und Zwirne. Webstoffe, gewirkte und gestrickte Textilwaren, nicht gewobene Textilstoffe, Filze, Bett- und Tischdecken, Vorhänge, Wandbespannungen, Netze, Herren-, Damen- und Kinderbekleidungsstücke und Unterwäsche, Strümpfe und Socken, Teppiche, Bodenbeläge, Folien, Schaumstoffe. Alle vorhergehenden Produkte schweizerischer Herkunft und ausschliesslich oder vorwiegend aus Nylon und anderen synthetischen Polymeren. (Int. Kl. 17, 22 bis 25, 27)

SWISSNYL

256521. Date de dépôt: 6 janvier 1972, 20 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières. – Fabrikation et commerce. – Renouvellement de la marque N° 141584. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 janvier 1972.

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de sucre, articles de confiserie, de pâtisserie et de boulangerie. (Cl. int. 30)

ROC

256522. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1972, 19 Uhr.
Gebrüder Bühler AG, Uzwil (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Steuervorrichtung, insbesondere elektronische Steuervorrichtung für Werkzeugmaschinen allgemein sowie für unmittelbar damit zusammenwirkende Nebenvorrichtungen wie Zubringe- und Wegführgeräte. Steuervorrichtung unter vorwiegender Verwendung von fotochemisch hergestellten Schaltungen mit Festkörper-Schalt-Elementen und/oder Festkörper-Schaltssystemen, insbesondere integrierten Schaltkreisen. (Int. Kl. 9)

INTERCIRC

256523. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1972, 11 Uhr.
Radix AG, Steinebrunn (Thurgau). – Fabrikation.

Bodenbeläge, einschliesslich Kunstharzbodenbeläge. (Int. Kl. 27)

RAROC

256524. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1972, 16 Uhr.
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

OBRACIN

256525. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1972, 16 Uhr.
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

GESIDINE

256526. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1972, 16 Uhr.
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Entzündungshemmende Substanzen und Präparate. (Int. Kl. 5)

FENOPRON

256527. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1972, 16 Uhr.
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Entzündungshemmende medizinische Spezialität. (Int. Kl. 5)

DARITIC

256528. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1972, 19 Uhr.
Mars Limited, 143/149, Fenchurch Street, London E.C.3 (Grossbritannien); Korrespondenzadresse: Dundee Road, Slough (Buckinghamshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Konditoreiwaren, Dauerbackwaren, Schokolade, Konfekt, Zuckerwaren. (Int. Kl. 30)

SATURN

256529. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1972, 11 Uhr.
Laboratorien Hausmann AG, Rechenstrasse 37, St. Gallen. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse. (Int. Kl. 5)

HIPPIRON

256530. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1972, 20 Uhr.
H. Gribi & Sohn, Sperina Watch, Bürenstrasse 6, Lengnau bei Biel (Bern). – Fabrikation.

Uhren. (Int. Kl. 14)

WALDI

256531. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1972, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 230346. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Januar 1972 an.

Arzneimittel, nämlich ein Analgetikum; Impfstoffe für die Human- und Veterinärmedizin. (Int. Kl. 5)

BATREVAC

256532. Date de dépôt: 13 janvier 1972, 20 h.
Wander AG (Wander S.A.) (Wander Ltd.), Berne. – Fabrikation et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

SPASMOXENE

256533. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1972, 19 Uhr.
Pharba Basel AG (Pharba Bâle S.A.) (Pharba Basle Ltd.), Aeschenvorstadt 48, Basel; Korrespondenzadresse: Rührbergstrasse 21, Birsfelden (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate, einschliesslich Dentalpräparate. (Int. Kl. 5)

OXYDONT

256534. Date de dépôt: 13 janvier 1972, 18 h.
W.F. Young, Incorporated, 111 Lyman Street, Springfield (Massachusetts, USA). – Fabrikation et commerce.

Liniments. (Cl. int. 5)

ABSORBINE

256535. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1972, 19 Uhr.
Strässlé Söhne & Co., Kirehberg (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Möbel. (Int. Kl. 20)

ALFA

256536. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1972, 17 Uhr.
Galleria delle Novità S.A., Palazzo Ferrari, corso San Gottardo,
Chiasso (Tessin); Korrespondenzadresse: via Magazzini Generali,
Balerna (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Quarz-Uhren. (Int. Kl. 14)

RIQUARTZ

256537. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1972, 17 Uhr.
Petfoods Limited, 143/149, Fenchurch Street, London E.C. 3 (Gross-
britannien); Korrespondenzadresse: Melton Mowbray (Leicestershire,
Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, Halsbänder, Leinen und Maulkörbe für Haus-
tiere, Sattel- und Zaunzeug, lederne Kauen und Gebisse (als Teile des
Zaunzeuges), Pferdegeschirr; Spielwaren aller Art für Haustiere und
Vögel. Veterinärmedizinische Präparate, Vitamin- und Hormonzu-
sätze für Futtermittel, Desinfektionsmittel, Ungeziefer- und Parasiten-
vertilgungsmittel. (Int. Kl. 5, 18, 28)

HAP

256538. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1972, 17 Uhr.
Petfoods Limited, 143/149, Fenchurch Street, London E.C. 3 (Gross-
britannien); Korrespondenzadresse: Melton Mowbray (Leicestershire,
Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, Halsbänder, Leinen und Maulkörbe für Haus-
tiere, Sattel- und Zaunzeug, lederne Kauen und Gebisse (als Teile des
Zaunzeuges), Pferdegeschirr; Spielwaren aller Art für Haustiere und
Vögel. Veterinärmedizinische Präparate, Vitamin- und Hormonzu-
sätze für Futtermittel, Desinfektionsmittel, Ungeziefer- und Parasiten-
vertilgungsmittel. (Int. Kl. 5, 18, 28)

SAM

256539. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1972, 18 Uhr.
Stoffel AG (Stoffel S.A.) (Stoffel Ltd.), Rosenbergstrasse 20,
St. Gallen. – Fabrikation und Handel.

Hemden und Hoschen. (Int. Kl. 25)

STOFFELS PANDAS

256540. Date de dépôt: 21 janvier 1972, 11 h.
Lagerhäuser der Centralschweiz, Bahnhofstrasse 102, Aarau (Argo-
vie); adresse pour la correspondance: Abt. Weinkellereien Aarau,
Rohrerstrasse 64, Aarau (Argovie). – Commerce. – Renouvellement
avec extension de l'indication des produits de la marque N° 140087.
Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement
court depuis le 13 novembre 1971.

Boissons alcooliques, y compris vins, boissons non-alcooliques.
(Cl. int. 32, 33)

VALDORO

256541. Date de dépôt: 21 janvier 1972, 11 h.
Lagerhäuser der Centralschweiz, Bahnhofstrasse 102, Aarau (Argo-
vie); adresse pour la correspondance: Abt. Weinkellereien Aarau,
Rohrerstrasse 64, Aarau (Argovie). – Commerce. – Renouvellement
avec extension de l'indication des produits de la marque N° 140360.
Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement
court depuis le 28 novembre 1971.

Boissons alcooliques, y compris vins, boissons non-alcooliques.
(Cl. int. 32, 33)

BONITO

256542. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1972, 12 Uhr.
Dico Packaging Engineers Limited, Mandeville Road, Aylesbury
(Buckinghamshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Verschliessmaschinen, Kapselmaschinen, Zuschmelzmaschinen, Niet-
maschinen, Nagelmaschinen, Etikettiermaschinen, Maschinen mit
kombinierten Funktionen mehrerer der vorgenannten Maschinen,
Maschinen zum Zuführen von Behältern und Deckeln, Füllmaschi-
nen, Maschinen zum Einführen von Stöpseln, Verschliessmaschinen
für Sprühdosen, Zuführungsvorrichtungen, Verpackungsmaschinen,
Einwickelmaschinen, Maschinen zum Füllen und Schliessen von Be-
hältern, Maschinen zum Schichten von Gütern in Lagen, automati-
sche Zählmaschinen einschliesslich solcher, die das gezählte Gut in
Lagen schichten, Luftreinigungsmaschinen, Teile von und Zubehör
für alle vorgenannten Maschinen und Vorrichtungen.
(Int. Kl. 7, 9, 11)

DICO

256543. Hinterlegungsdatum: 26. November 1971, 16 Uhr.
Kaffee-Hag AG, Feldmeilen, Feldmeilen (Zürich). – Fabrikation und
Handel.

Koffeinfreier Kaffee, koffeinfreier Kaffee-Extrakt in trockener und
flüssiger Form. (Int. Kl. 30)

Kaffee Hag schont Herz und Nerven

256544. Hinterlegungsdatum: 8. September 1971, 17 Uhr.
Raytheon Company, Lexington (Massachusetts, USA). – Fabrikation
und Handel.

Einrichtungen und Anlagen zum Heizen, zur Erzeugung von Dampf,
zum Kochen, zum Trocknen, zur Wasserversorgung und für sanitäre
Zwecke, einschliesslich Wasserelemente, Heizkörpern, Wärmeaustau-
schern sowie Zubehör- und Bestandteile zu den vorstehend erwähn-
ten Waren. (Int. Kl. 11)



256545. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1971, 8 Uhr.
Verena Hebling, Steinwiesstrasse 32, Zürich. – Fabrikation und
Handel.

Schmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1285.

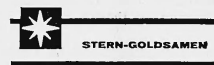
256546. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1971, 15 Uhr.
Alpina Käse AG (Fromage Alpina S.A.) (Formaggio Alpina S.A.)
(Alpina cheese Co.) (Queso Alpina S.A.), Burgdorf (Bern). – Fabri-
kation und Handel.

Fondue-Käse. (Int. Kl. 29)



256547. Hinterlegungsdatum: 4. November 1971, 7 Uhr.
Wed. P. Vink V.z., Kerkstraat 58, Noordwijk-Binnen (Niederlande).
– Produktion und Handel.

Sämereien und Blumenzwiebeln. (Int. Kl. 31)



256548. Hinterlegungsdatum: 8. November 1971, 16 Uhr.
Kaplan Alfred Otto Flury, Dorfstrasse 243, Wangen bei Olten (Solo-
thurn). – Handel.

Leibchen, Pullover, Skijacken, Hemden, Zündholzschachteln, Auto-
aufkleber, Gurtschnallen, Trainingsanzüge (Int. Kl. 16, 25, 26, 34)



256549. Hinterlegungsdatum: 22. November 1971, 10 Uhr.
Leisi AG, Nahrungsmittelfabrik, Wangen bei Olten (Solothurn). –
Fabrikation und Handel.

Diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke, Konserven, Mehle-
und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditor-
waren, Speiseeis, Backpulver. (Int. Kl. 5, 29, 30)



256550. Hinterlegungsdatum: 22. November 1971, 10 Uhr.
Leisi AG, Nahrungsmittelfabrik, Wangen bei Olten (Solothurn). –
Fabrikation und Handel.

Diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke, Konserven, Mehle-
und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditor-
waren, Speiseeis, Backpulver. (Int. Kl. 5, 29, 30)



Die Marke wird golden, rot braun und weiss ausgeführt.

256551. Date de dépôt: 25 novembre 1971, 20 h.
Chanel AG (Chanel S.A.) (Chanel Ltd.), Burgstrasse 30, Glaris. –
Commerce.

Tous produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, accessoi-
res et ustensils de toilette, de provenance parisienne.
(Cl. int. 3, 8, 21)

CHANEL
PARIS

256552. Date de dépôt: 25 novembre 1971, 20 h.
Chanel AG (Chanel S.A.) (Chanel Ltd.), Burgstrasse 30, Glaris. –
Commerce.

Tous produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards à l'arôme
de cuir de Russie et de provenance parisienne. (Cl. int. 3)

CUIR DE RUSSIE
CHANEL
PARIS

256553. Date de dépôt: 29 novembre 1971, 9 h.
Hagmann-Elektronik AG, Eidmattstrasse 14, Zürich 7. – Com-
merce.

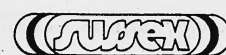
Appareils de T.S.F. et de télévision, appareils pour l'enregistrement
et la reproduction de sons, spécialement pour l'enregistrement
magnétique et phonographique, installations téléphoniques pour
communications simple et duplex, appareils électriques de signalisa-
tion appareils électriques et électroniques de mesurage et d'essai;
accessoires pour appareils de T.S.F. et de télévision pour appareils
pour l'enregistrement et la reproduction des sons, pour installations
téléphoniques et pour appareils de signalisation, à savoir haut-par-
leurs, écouteurs, amplificateurs, microphones, têtes d'enregistrement,
supports d'enregistrements des sons, disques phonographiques, dis-
positifs de télécommande et antennes; pièces détachées des appareils
électriques et électroniques, à savoir tubes électroniques et tubes à
décharge luminescente, tubes de télévision, dispositifs semi-conducteurs,
redresseurs de courant condensateurs, bobines, transformateurs, dis-
positifs de réglage, résistances, fusibles, interrupteurs, batteries élec-
triques et accumulateurs. (Cl. int. 9)



h-ersonic

256554. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1971, 20 Uhr.
Sussex Records, Inc., 6430 Sunset Boulevard, Hollywood (Kalifor-
nien, USA). – Fabrikation und Handel.

Tonaufnahme- und -wiedergabegeräte, einschliesslich audiovisuelle
Geräte, Schallplatten und Tonbänder, alles Erzeugnisse amerikani-
scher Herkunft. (Int. Kl. 9)



A PRODUCT OF THE U.S.A.

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT, ZÜRICH — UNION DE BANQUES SUISSES, ZÜRICH

Aktiven — Actif

Bilanz vom 31. Dezember 1971 — Bilan au décembre 1971

Passiven — Passif

	in 1000 Fr./ Milliers de Fr.		in 1000 Fr./ Milliers de Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben — Caisse, comptes de virements et chèques postaux	2 787 145	Bankenkreditoren auf Sicht — Engagements en banque à vue	4 220 148
Coupons	23 778	Bankenkreditoren auf Zeit — Engagements en banque à terme	7 526 152
Bankendebitoren auf Sicht — Avoirs en banque à vue	3 559 264	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht — Comptes de chèques et créanciers à vue	7 022 690
Bankendebitoren auf Zeit — Avoirs en banque à terme	12 107 114	Kreditoren auf Zeit — Créanciers à terme	5 330 391
Wechsel — Effets de change	1 796 454	— davon mehr als 1 Jahr fest — dont à plus d'un an de terme	Fr. 151 040
Reports	113	Spareinlagen — Dépôts d'épargne	2 890 297
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung/Comptes courants débiteurs en blanc	1 535 252	Depositenhefte und -konti — Carnets et comptes de dépôts	1 590 255
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung — Comptes courants débiteurs garantis	4 065 602	Kassenobligationen — Obligations de caisse	2 950 153
— davon hypothekarisch gedeckt — dont garantis par hypothèques	Fr. 1 843 265	Obligationen-Anleihen — Emprunts par obligations	275 000
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung — Avances et prêts à terme fixe en blanc	1 190 352	Wandelanleihe — Emprunt convertible	38 420
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung — Avances et prêts à terme fixe garantis	2 205 523	Pfandbriefdarlehen — Emprunts par lettres de gage	54 450
— davon hypothekarisch gedeckt — dont garantis par hypothèques	Fr. 528 152	Checks und kurzfristige Dispositionen — Chèques et dispositions à court terme	11 934
Kontokorrent-Vorschüsse an öffentlich-rechtliche Körperschaften —		Tratten und Akzepte — Traités et acceptations	4 441
Avances et prêts à des corporations de droit public	253 298	Treuhandkonten — Comptes fiduciaires	3 804 169
Hypothekaranlagen — Placements hypothécaires	2 994 624	Sonstige Passiven — Autres postes du passif	572 962
Wertschriften und dauernde Beteiligungen — Titres et participations permanentes	1 326 885	Aktienkapital — Capital-actions	450 000
Bankgebäude — Immeubles à l'usage de la banque	25 000	Allgemeiner Reservefonds — Fonds de réserve général	550 000
Andere Liegenschaften — Autres immeubles	82 000	Spezieller Reservefonds — Fonds de réserve spécial	708 989
Treuhandkonten — Comptes fiduciaires	3 804 169	Gewinnssaldo — Solde du bénéfice	152 546
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	396 424		
	38 152 997		38 152 997
Kautionen — Cautionnements:	Fr. 1 050 425	Kautionen — Cautionnements	Fr. 1 050 425
Aufwand — Doit	Gewinn- und Verlustrechnung per 31 Dezember 1971 — Compte de pertes et profits au 31 décembre 1971	Ertrag — Avoir	Ertrag — Avoir
	in 1000 Fr./ Milliers de Fr.		in 1000 Fr./ Milliers de Fr.
Passivzinsen — Intérêts passif	974 622	Saldovortrag vom Vorjahr — Report de l'exercice précédent	9 398
Bankbehörden und Personal — Organes de la banque et personnel	281 529	Aktivzinsen — Intérêts actifs	1 219 972
Beiträge an Wohlfahrtsinstitutionen für das Personal — Contributions aux institutions en faveur du personnel	18 155	Kommissionen — Commissions	225 088
Geschäfts- und Bürokosten — Frais de bureau et frais divers	172 572	Ertrag des Wechselportefeuilles — Produit du portefeuille-effets	159 552
Steuern und Abgaben — Impôts et taxes	70 192	Ertrag der Wertschriften und dauernden Beteiligungen — Produit des titres, des participations permanentes et des syndicats	71 531
Abschreibungen und Rückstellungen — Amortissements et provisions	50 972	Ertrag der Liegenschaften — Produit des immeubles	6 299
Aktivsaldo — Solde actif:		Verschiedenes — Divers	28 748
Vortrag 1970 — Report du bénéfice 1970	Fr. 9 398		
Gewinn 1971 — Bénéfice net 1971	Fr. 143 148		
	1 720 588		1 720 588

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Aenderung des Bundesratsbeschlusses betreffend vorsorgliche Schutzmassnahmen für juristische Personen, Personengesellschaften und Einzelfirmen

(Vom 6. März 1972)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 16 des Bundesgesetzes vom 30. September 1955 über die wirtschaftliche Kriegsvorsorge, beschliesst:

Der Bundesratsbeschluss vom 12. April 1957 betreffend vorsorgliche Schutzmassnahmen für juristische Personen, Personengesellschaften und Einzelfirmen wird wie folgt geändert:

Art. 2 Abs. 4. Bei Stiftungen, Versicherungsgesellschaften oder Fondseleitionen ist die Zustimmung der Aufsichtsbehörde nicht erforderlich.

Art. 13 Abs. 3. Das oberste Verwaltungsgremium (Verwaltungsrat, Bankrat, Geschäftsführer, Stiftungsrat u. dgl.) kann, vor oder nach der Sitzverlegung, ohne Ermächtigung durch die Generalversammlung oder die Aufsichtsbehörde über Stiftungen, Versicherungsgesellschaften oder Anlagefonds, Organe oder besondere Vertreter ernennen und ihnen diejenigen Vollmachten und Befugnisse erteilen, die es für nötig hält.

Art. 16 Abs. 3. Die Uebertragung der Geschäftsführung und Vertretung von Fondsleistungen bedarf der Genehmigung der Aufsichtsbehörde über die Anlagefonds, es sei denn, dass die Einholung dieser Genehmigung infolge einer bereits durchgeführten oder bevorstehenden feindlichen Besetzung des ganzen Gebietes oder eines Teils der Schweizerischen Eidgenossenschaft unmöglich ist.

Art. 19 Abs. 3. Die fiduziarische Abtretung und die Errichtung eines Trusts oder eines ähnlichen Rechtsgewebes ist in bezug auf Vermögen von Stiftungen der Aufsichtsbehörde gemäss Artikel 84 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches, in bezug auf die inländischen Aktiven von direkt arbeitenden Schweizerischen Versicherungsgesellschaften der Versicherungsaufsichtsbehörde und in bezug auf Vermögen von Fondsleistungen und Anlagefonds der Aufsichtsbehörde über die Anlagefonds zur Genehmigung zu unterbreiten, es sei denn, dass die Einholung dieser Genehmigung infolge einer bereits durchgeführten oder bevorstehenden feindlichen Besetzung des ganzen Gebietes oder eines Teils der Schweizerischen Eidgenossenschaft unmöglich ist.

II

Dieser Beschluss tritt am 1. April 1972 in Kraft.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant l'arrêté du Conseil fédéral qui protège par des mesures conservatoires les personnes morales, sociétés de personnes et raisons individuelles

(Du 6 mars 1972)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 16 de la loi fédérale du 30 septembre 1955 sur la préparation de la défense nationale économique, arrête:

I

L'arrêté du Conseil fédéral du 12 avril 1957 protégeant par des mesures conservatoires les personnes morales, sociétés de personnes et raisons individuelles est modifié comme il suit:

Art. 2, 4^e al. L'approbation de la décision par les autorités de surveillance des fondations, des compagnies d'assurance ou des directions de fonds n'est pas nécessaire.

Art. 13, 3^e al. L'organe administratif suprême (conseil d'administration, conseil de banque, gérants, conseil de fondation ou autres) peut, avant ou après le transfert de siège, désigner des organes ou des représentants spéciaux et leur conférer les pouvoirs et attributions qu'il juge nécessaires, sans l'autorisation de l'assemblée générale ou des autorités de surveillance des fondations, des compagnies d'assurances ou des fonds de placements.

Art. 16, 3^e al. La gestion et la représentation de directions de fonds ne peuvent être déléguées qu'avec l'approbation des autorités de surveillance des fonds de placements, sauf empêchement résultant d'une occupation imminente ou effective de tout ou partie du territoire suisse par des forces ennemies.

Art. 19, 3^e al. La cession fiduciaire et la constitution d'un trust ou d'une autre institution analogue doivent être soumises pour approbation à l'autorité de surveillance prévue à l'article 84 du code civil suisse s'il s'agit des biens d'une fondation, à l'autorité de surveillance des assurances privées s'il s'agit d'actifs situés en Suisse de compagnies suisses d'assurance directes ou à l'autorité de surveillance des fonds de placements s'il s'agit des biens de directions de fonds ou de fonds de placement, sauf empêchement résultant d'une occupation imminente ou effective de tout ou partie territoire suisse par des forces ennemies.

II

Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 1972.

Lebensmittelverordnung

Mitteilung des Eidgenössischen Gesundheitsamtes

(vom 15. März 1972)

Das Eidgenössische Gesundheitsamt, Unterabteilung Lebensmittelkontrolle, hat die in Artikel 6 der Lebensmittelverordnung vorgesehene Liste der gesetzlichen Markt toleranzen und der vorübergehenden praktischen Grenzwerte für Rückstände von Hilfsstoffen wie folgt ergänzt bzw. abgeändert:

Anthio (Formothion) (Insektizid)	Gemüse, Obst 0,5 ppm (als Dimethoat/Omethoat)
Asulox (Herbizid)	Obst nicht nachweisbare Rückstände (< 0,1 ppm)
Dimethoat (Insektizid)	Gemüse, Obst 0,5 ppm
Dyfonate (Insektizid)	Kirschen 0,8 ppm
Endrin (Insektizid)	Mais 0,05 ppm
Gramoxone (Herbizid)	nicht nachweisbare Rückstände (< 0,005 ppm)
Lannate (Insektizid)	Für die Anwendung gemäss Pflanzenschutzmittelverzeichnis 1971 als momentanes Abwehrmittel für Unkräuter gelten nicht nachweisbare Rückstände (< 0,1 ppm)
Quecksilber	Obst und Gemüse mit Ausnahme von Kohl 0,2 ppm, Kohl 1,0 ppm
Triarimol (Fungizid)	Fisch und Fischkonserven 0,5 ppm
Vitavax (Fungizid)	Getreide nicht nachweisbare Rückstände (< 0,01 ppm)
	Getreide 0,2 ppm

Ordonnance réglant le commerce des denrées alimentaires (ODA)

Communiqué du Service fédéral de l'hygiène publique

(du 15 mars 1972)

Le Service fédéral de l'hygiène publique, Subdivision du contrôle des denrées alimentaires a complété resp. modifié la liste prévue à l'article 6 de l'ODA fixant les concentrations maximales légalement admises ainsi que les limites pratiques de tolérance pour les résidus de produits auxiliaires:

Anthio (Formothion) (insecticide)	légumes, fruits 0,5 ppm (comme Dimethoat/Omethoat)
Asulox (herbicide)	fruits résidus non décelables (< 0,1 ppm)
Dimethoat (insecticide)	légumes, fruits 0,5 ppm
Dyfonate (insecticide)	cérises 0,8 ppm
Endrin (insecticide)	maïs 0,05 ppm
Gramoxone (herbicide)	résidus non décelables (< 0,005 ppm)
Lannate (insecticide)	pour utilisation comme désherbant selon Liste des produits antiparasitaires 1971 résidus non décelables (< 0,1 ppm)
Mercure	fruits et légumes à l'exception du chou 0,2 ppm, le chou 1,0 ppm
Triarimol (fungicide)	poissons et conserves de poisson 0,5 ppm
Vitavax (fungicide)	céréales résidus non décelables (< 0,01 ppm)
	céréales 0,2 ppm

Ordinanza sul commercio delle derrate alimentari

Comunicazione del Servizio federale dell'igiene pubblica

(del 15 marzo 1972)

Il Servizio federale dell'igiene pubblica, Sottodivisione del controllo delle derrate alimentari, a autorizzato in base all'articolo 6 dell'Ordinanza sul commercio delle derrate alimentari i prodotti ausiliari seguenti o ne ha modificato le concentrazioni ammesse. Le concentrazioni massime legalmente autorizzate di residui che possono ancora trovarsi nelle derrate alimentari o su di esse alla consegna al consumatore sono state fissate:

Anthio (Formothion) (insetticida)	verdura, frutta 0,5 ppm (come Dimethoat/Omethoat)
Asulox (erbicida)	frutta residui non identificabili (< 0,1 ppm)
Dimethoat (insetticida)	verdura, frutta 0,5 ppm
Dyfonate (insetticida)	cilieghe 0,8 ppm
Endrin (insetticida)	granoturco 0,05 ppm
Gramoxone (erbicida)	residui non identificabili (< 0,005 ppm)
Lannate (insetticida)	per diserbare all'istante, utilizzato secondo l'elenco dei prodotti antiparassitari 1971 valgono residui non identificabili (< 0,1 ppm)
Mercurio	frutta e verdura accetto cavolo 0,2 ppm
Triarimol (fungicida)	cavolo 1,0 ppm
Vitavax (fungicida)	pesce e conserve di pesce 0,5 ppm
	cereali residui non identificabili (< 0,01 ppm)
	cereali 0,2 ppm

France

Réglementation du négoce de certains produits

Par le décret (N° 72-200) du 13 mars 1972, inséré dans le «Journal Officiel» du jour suivant, le ministère de la santé publique et de la sécurité sociale a réglementé le commerce et l'importation en France des seringues (rubrique N° ex 90-17-11 de la nomenclature générale des produits) et des aiguilles destinées aux injections parentérales (N° ex 90-17-29) en vue de lutter contre l'extension de la toxicomanie.

En ce qui la concerne, l'importation, pour la consommation, des produits prémentionnés est subordonnée à la présentation en douane d'une autorisation délivrée par le ministre de la santé publique et de la sécurité sociale (service central de la pharmacie et des médicaments). La demande d'autorisation d'importation à adresser directement à ce service doit comporter les indications suivantes:

Nom ou raison sociale de l'importateur et de l'exportateur.
Désignation de la marchandise (en terme de nomenclature générale des produits).
Quantités, poids et valeur.
Origine et provenance.

71.24.3.72

République du Zaïre

Taxe conjoncturelle temporaire

Selon communication dans la FOSC N° 58 du 9 mars 1972, les marchandises importées sont passibles dans la République du Zaïre d'une taxe conjoncturelle temporaire dont le taux unique est de 5%.

Sont toutefois exonérés de cette nouvelle taxe divers produits, dont notamment:

- les désinfectants, insecticides et autres produits de la position 3811
- les électrodes de soudure et articles similaires des positions 8315.91, 8315.92 et 8315.99
- les montres, montres-bracelets et similaires de la position 91.01.10
- Les phonographes, les tourne-disques, les changeurs de disques automatiques et autres appareils des positions 9211.30, 9211.40, 9211.50 et 9211.30

71.24.3.72

Kantonale Depositstellen

für die Hinterlegung von Bareinzahlungen auf neue Aktien

4. Nachtrag (siehe SHAB Nr. 187 vom 13. August 1971)

Offices cantonaux de consignation

recevant les versements sur des actions nouvelles

4^e supplément (voir FOSC du 13 août 1971, N° 187)

Casse cantonali di depositi

che ricevono versamenti sulle nuove azioni

4^o complemento (vedi FUSC del 13 agosto 1971, N° 187)

Bern: Burgergemeinde Bern Deposito-Cassa der Stadt Bern, in Bern

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 23. März 1972

Cours de conversion sans engagement, dès le 23 mars 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 88.85
Belgien/Luxembourg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.82
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 55.85
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 122.45
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 76.90
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 10.14
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. -66°
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.29
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 84.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 121.75
Norwegen/Norge	100 Kronen	= Fr. 58.85
Österreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.80
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 81.10

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Aadorf: Koller Niklaus SBB-Beamter 84-31197.
Aarau: Aarg. Pächterverband 50-12979. - Borghi Martino 50-14136. - Reho Giovanni 50-13972.
Aesch (BL): Schiessplatzkommission Schürfeld 40-6875. - Stöckli Franz lic. oec. 40-28057.
Aesch (LU): Herzog-Bätting Franz Gasthof Kreuz 60-24567.
Affoltern am Albis: Schweiz. Faktorenverband Schulungskommision 80-10018.
Aarn: Schnydrig Armand Fabrikarbeiter 19-20399. - Schnydrig Johann 50-120398.
Aarg. Hall Peter c. Margla 69-16254.
Airolto: Tenconi Guglielmo 65-11025.
Alkshwil: Gysin Heinz Architekt 40-22185. - Schüpbach-Haenggi Paul 40-68881.
Altendorf (UR): Berni Elvezio 60-62066.
Allikon: Hanselmann Robert Pfarrer 84-21221.
Amriswil: Ingenieureamt AG Amriswil 85-1214.
Arbon: Höger Ruedi 90-41544.
Arlesheim: Brot für Brüder Sammlung 40-27200.
Ascona: Società cacciatori di piuma 65-1335.
Assens: Scheder Paule-André 10-31411.
Au (SG): Rheintaler Volksfreund Verlags AG Ferienwohnung Lenzerheide 90-3483.
Autavaux: Jaquet Madeleine 17-20708.
Avully: Parti socialiste genevoise de la Champagne 12-20431.
Ayent: Classe 1951 19-10196.
Bachenbühl: Burkhard Hans Supervisor 84-21222. - Spörle Hans Flugzeugmechaniker 84-21214.
Bäch: Strickler Walter 87-6512.
Baden: Himmel-Münger-Kuhn AG dipl. Baingenieur 80-13361. - Männerriege des Stadtturnvereins 50-7693.
Balerma: Di Giammarino Domenico commerciante 69-9711. - Schera Verena 69-16262.
Balsthal: Eggenschwiler Hans Transporte 45-6153. - Gilomen Edgar Radio Television 45-6155.
Basel: von Allmen-Heinger Traugott 40-68916. - von Allmen-von Rohr André 40-68903. - Basler Frauenverein am Heuberg Krippe und Tagesheim Jungstrasse 40-17907. - Birrer-Schmülliger Josef 40-68884.
Bock: Carmen kaufm. Angestellte 40-56790. - Borer-Weitz Albert 40-68889. - Bourgeois-Müller François Dr. phil. 40-56780. - Bräunig Annette Grafikerin 40-68896. - Briner-Sialer Fritz 40-68904. - Brunner Christian Express-Transporte Autovermietung 40-18794. - Büsinger Erwin Bodenleger 40-68882. - Diehlhelm Kurt Möbelschreiner 40-68897. - Dybl-Club 40-24767. - Gerhard Vreni Fr. 40-56782. - Guggenmusik Krachsmusiker 40-23266. - Hans André Radiokolleg 40-68915. - Häbling-Fellmeth A. Frau 40-68907. - Hasler Alexander 40-51988. - Hasler Ruth Sekretärin 40-68900. - Hertner-Röckel René 40-60233. - Herowitz Armand kaufm. Angestellter 40-68888. - Kislig François 40-56771. - Klaus Marianne Drogistin 40-68912. - Librairie Payot SA Lausanne succ. de Bäle 10-8554. - Mathys-Hess Hansruedi 40-68890. - Matenberger Werner Ingenieurbüro 40-6634. - Matti Alfred Schlosser 40-68898. - Müller-Walz Urs 40-68910. - Münch Peter Katschuk-Elektronik 40-22935. - Mürner Gertrud Fr. Liegenschaft 40-20361. - Naeff-Schmid Gertrud 40-68899. - Perren Evelyn Fr. 40-56760. - Roth Gertrud Krankenschwester 40-68902. - Schiess Marianne Laborantin 40-68894. - Schneider Verena Logopädin 40-26383. - Schweizer Hugo Laborant 40-68906. - Sportclub Zoll Abt. Handball 40-26858. - Stauffacher Heinz Architekt 40-18075. - Steiner-Fuchter Philipp System-Analytiker 40-56786. - Unholz-Lauer Albert 40-68883. - Valti Fiorenzo 40-56761. - Vogel-Zanetti Karl 40-68879. - Vögel-Ghindorzi Elsa 40-68895. - Weishaup Urs 40-56776. - Wick-von Arx Hugo Dr. med. 40-68893.
Bavois: Bonjour-Nobs Edmond 10-52653.
Bellach: Viehvericherungskreis Bellach-Langendorf 45-6029.
Bellinzona: Brunelli Giorgio 65-11284. - Fantacoma Mario 65-11283.
Belp: Wohnbau-Gesellschaft 50-12979. - Burkhardt Richard Bümpliz 40-68834.
Benken (ZH): Ludwig Alice 84-21231. - Menzi Hedi Frau 84-21230.
Berg am Irchel: Sennhauser Walter Pfarrer 84-21191.
Bergdietikon: Brunner Wally Ing.-Betriebsberater 80-88217.
Bern: D'Addazio Dante Schreiner Bümpliz 30-63844. - Aktionskomitee für die Wahrung des konfessionellen Friedens durch die Staatsschutzkräfte AWTs 30-20506. - Bardele Alfred 50-58248. - Brunner Hans pens. Bankbeamter 30-68830. - Burkhardt Richard Bümpliz 40-68834. - Cattaneo Ezio Dr. iur. 50-58246. - Chelot Monique Frau So leben wir Schweizer 30-10089. - Fahlsleben Elisabeth Fr. dipl. Physiotherapeutin Riedbach 30-68825. - Forster AG Ernst Zürich Fil. Bern Tankrevision 30-22986. - Geiser-Im Oberstgen Hans R. Ruth 30-14521. - Heiter Martin Tabak-Bar 30-10926. - Hofer Fernanda Dr. phil. nat. 30-63826. - Jeremias Paul Betriebssekretär PTT 30-54062. - Kolping Bern Fonds Paul Wiederkehr 30-18900. - Krebs Edm. M. 30-63827. - Mischler Rolf M. Konto Planer 30-13339. - Müller Alfred eidg. Beamter 30-58245. - Muster Roberto Rolladenmonteur 30-63836. - Papyrus groupe théâtre chant de voyages culturels 30-18835. - Reber Bernadette Frau Rentnerin SBB 30-51823. - Sahli-Wyss Greti Frau 30-63835. - Sportclub Siemens-Albis AG 30-23116. - Steiner Werner Sek.-Lehrer 30-63828. - Thomann Fritz Schlosserei Bümpliz 30-17928. - Tschanz Bruno kaufm. Angestellter 30-63833. - Zurbügg Adolf u. Hanni 30-9219.
Berneck: Schläpfer René 90-23279.
Betwil: Renovation Pfarrkirche 60-6181.
Beurnevésin: Oehrli Ulrich 25-17457.
Biasco: Strozzi Faustino 65-12593.
Biberist: Jenni Walter 45-10679.
Biel/Bienne: Alpha Informatica SA Datenverarbeitung AG 25-6454. - Béguelin-Furrer Roland 25-14032. - Schnell Hans Automobil-Experten 25-14034.
Bière: Bover Charles 10-52638. - Chaillet Rémy Erudiphone 10-31404. - Taccot Arthur 10-52639.
Binningen: Aerni-Spielmann Eleonore 40-68905. - Nussberger Armin kaufm. Angestellter 40-68909.
Birmensdorf (ZH): Wirsich Madeline Gymnastik Studio 80-63854.
Birr-Lupfing: Soring Hermann 50-20348.
Birsfelden: Aebler Paul Chemiker 40-68908. - Modellfluggruppe des Aero-Club der Schweiz 40-22272.
Les Bois: Tanner Otto 25-17461.
Böle: Fondation en faveur du personnel de fabrique Maret 20-9542.
Boll: Fawer Hans Postchaffeur 30-63784.
Bolligen: Skiklub 30-23376.
Bonfol: Chapuis Roger 25-17443. - Kneuss Fritz 25-17450. - Limacher Francis 25-17452. - Mischler Jean 25-17455.
Borex: Prétot Joseph nettoyeur et revêtements de sols 12-7496.
Bossensens: Cottet Joseph case postale 3 17-20705.

Bottenwil: Torten-Widmer 80-2680.
Bottmingen: Hubscher-Wendling Marcel 40-56784. - Pgnone-Epifani Gerardo 40-68751.
Breganzona: Croci Torti Battistina 69-13528.
Bremgarten: B. Berni Pulfer Willy Abt. Liegenschaften 30-2951.
Brenzikon: Frei Walter Service-Monteur 30-63824.
Les Breuleux: Boillat Maurice 25-17441.
Brione sopra Minusio: Kunz Margrit 65-11289.
Brugg b. Biel: Gsteiger Peter 25-18434.
Brunnen: Ulrich Peter 60-62203.
Brusio Arslizio: Cassa rurale di Brusio Arslizio 69-9709.
Buchegg: C.O. Zimmermann Heinz 45-10493.
Bühler: Waldburger Hansruedi 30-2383.
Bülach: Odermatt-Rusza Alois und Kamilla 84-21212. - Seidl-Wetzel Karl und Margarete 80-82950.
Bulle: Centre d'entraide de la Gruyère 17-1555.
Bünzen: Maulderi Hugo 50-15446.
Burgdorf: Trommler- und Pfeifenkorps Jubiläum 1973 34-3150.
Bürglen (TG): Armbrustschützenverein 85-6458.
Bussy-près-Lausanne: Vavet Gérard évangéliste 10-31407.
Cagliasso: Motta Giancarlo 69-16256.
Cassarate: Reggiori-Bruenger Theresie amministrazioni 69-5920.
Chambésy: Camping-caravaning club rhodanien 12-20430.
Charmey: Centre réformé-Haus der Begegnung 17-1996.
La Chaux-de-Fonds: Contemporains 1933 23-4028. - Eiroba J.-J. Oetiker 23-4172. - Fédération chrétienne des ouvriers du bois et bâtiment de la Suisse secrétariat neuchâtelois 23-5913. - Gyger Eric 23-7202. - Hoire Frossard Henri 23-1769. - Kaempf Marine 23-7201. - Krebs Suzanne-J. 23-6247. - Monp. Pérean 23-5509.
Chavornay: Lerch-Gangullier Frédéric 10-52634.
Chiasso: Casso Carlo rappresentante IBM 69-16263. - Kühne & Nagel SA succursale 69-4859.
Chippis: Andenmaten Peter Heizungsmoniteur 19-20400. - Genoud Gérard infirmier 19-20396.
Chur: Bündner Initiativ-Komitee gegen die Bodenspekulation 70-155. - Casanova Marilise 70-15634. - Coray Arno 70-15626. - Gross Nina 70-15627. - Serena Hugo 70-18980. - Weissenberger Heinz 70-15628.
Clarens: Curched Edmond 18-7610. - Méntrey François 18-7606.
Rubi Albet 18-3506. - Testuz Robert 18-7614.
Coltign: Gaud Christiane Mme 12-20423.
Collonge-Bellerive: Rénovation de l'église cath.-rom. 12-20425.
Contone: Ammann Walter 65-11288.
Courtallod: Riat François 20-17082.
Courtlay: Association des employés communaux des districts de Courlay et de La Neuveville 25-12748.
Courtet: Amicale des vétéran 25-9314.
Cressier (NE): Lukac Théodore 20-25939.
Crisser: Brun-Wuorchoz Odette 10-31392.
Cugnasco: Pifferini Pio 65-11282.
Cully: Chatalan Marcel 10-31413. - Nardi Marcel 10-31384.
Därigen: Verkehrsverein 30-20536.
Davos Dorf: Kall Hildegard 70-15625.
Degerheim: Grob Ernst 90-40795.
Delemont: Schröter Aime 25-31041.
Les Diablerets: Festival international du film alpin 18-1295.
Diesse: Balif Collette 25-40911.
Dietikon: Hug Rudolf Feam 80-83175. - Schmocker Paul Metallbauzeiger 80-88238. - Siegenthaler Irène Lehrerin 80-88228.
Domat/Ecclin: Deflorin Emelinda 70-15636. - Garvani Carla 70-20305. - Rothmund Franz 70-15639. - Sommer-Martin 70-15635. - Thom-Felix Jachen Curdin 70-15637. - Wyss Heinrich H. 70-15632.
Dornach: Kall Felix PTT-Beamter 40-61774.
Ebnikon: Burkart Arthur Automechaniker 60-41431. - Steffen-Walker Josef 60-41434.
Echanden: Wahl Jean-Daniel 10-31379.
Eckens: Andrey R. Mme Multiplics Offset et Stencils 10-28369.
Effretikon: Marti Kurt Ing. 84-31198. - Zurbruggen Wilhelm El.-Mech. 80-80118.
Egerkingen: Dameriege 46-5284. - Kamber-Kiegl Emil 46-10785.
Egerkingen: Zimmermann Konrad Rentner 19-20392.
Elikon an der Thur: Melliger Walter Landwirt 84-21188.
Engelberg: Zürcher Ulrich Automechaniker-Lehrung 30-63778.
Emmen: Männerchor 60-24562.
Emmenbrücke: Eichenberger Hans 60-62205. - Isler Werner Heizungen 60-6695. - Niedermann Walter 60-60186.
Engelberg: Krankenverein St. Scholastika 60-24568.
Epalings: Bruchez Marcel et Monique 10-31377. - Michel Pierre mètreur 10-31405.
Erlenbach (ZH): Künzi Peter kaufm. Angestellter 80-83675. - Schwendmann Robert 80-88241.
Ernen: Janelen Josef Maschinist 19-20394.
Ersfeld: Dameriege ETV 60-24556.
Eschikon (TG): Eberle Albert 85-10174.
Esslingen: Gerber Werner Transportgeschäft 40-50377.
Estavayer-le-Lac: Maun Gabriel entrepreneur 17-1487. - Zehnder-Guillaume Rodolph techn. ETS 17-20704.
Ettingen: Lerch Samuel Lehrer 40-68913.
Eviannaz: Syndicat du remanient parcellaire d'Eviannaz 19-8825.
Eylol: Andereggen Leo Rentner Lalden 19-20395. - Hutter Franz Lalden 19-20390. - Pfammatter Ernst Rentner Lalden 19-20393.
Faido: Sangiorio Camillo 65-13070.
Fehraltorf: Bichold-Schneider Rudolf 80-82215.
Fischthal: Vonarbs Alois Fr. 84-21199.
Fislisbach: Herzog H. Kantonspolizist 50-16615. - Peterhans Alfons Konstrukteur 50-22604.
Flims Dorf: Damenturnverein Flims 70-3093.
Flüelen: Vello- und Moto-Club 60-24563.
Foreh: Fasciati R. Dr. 80-70905.
Freudentorf: Grauwiler Walter Sanitär-Installateur 40-68886. - Röm-Kath. Kirchgemeinde Freudentorf-Füllinsdorf Hilfskassion 40-27530.
Fribourg: Dussoix Eugène lithographe 17-20703. - Hug & Co AG Dulliken Chaussures-Hug 80-23024. - Oberlin Roland ing. dipl. EPFZ 17-20706.
Frick: Brunner Margrit Fr. 50-22145.
Friedwil: Meylan Gérard chauffeur 10-31394.
Füllinsdorf: Wundtler Max Kaufmann 40-68824.
Gähwil: Vollmeier Peter Damer- und Herrenson 10-17222.
Genève: Association Casa Nostra Jocs Florals 12-6292. - Vesson Jean transports 12-20417. - Bovet Hilaire Carouge 12-20412. - Charvoz Jean-Claude ingénieur-conseil Carouge 12-20421. - Chrétiens du Mouvement 12-20420. - Club des magiciens 12-20416. - Fawer Roger 12-5002. - Fidu-Service J.-J. Frézier 12-20419. - Fondation de l'école internationale fonds de développement 12-10449. - Gallay Eliane Noelle Mme Carouge 12-20407. - Garage des Bastions SA 12-11403. - Haring A. Marthe Mme 12-20429. - Külli SA Société de distribution St-Gall bureau de Genève 12-3415. - Pesci Marie Joséphine Mme Moilleulasse 12-20413. - Pfeffer Pierre étudiant 12-20422. - Pharmacie de Villersuz 12-20412. - Schindler 12-5457. - Rhythmes et Dialogues Mme Rose-Marie Mansfield 12-20409. - Sander Walter 12-9574. - Schnell-Juy Christian et Ghislaine M. et Mme 12-20418. - Simeth Claude 12-41236. - Société de tir au petit calibre OMS 12-18956. - Udry Raymond opticien 12-20414.
Gilly: Bertel Albert entrepreneur postal garage-excursions 10-31383.
Gland: Bortolotti Chinzina 65-13071.
Gland: Brodbeck Alban 87-2628. - Bühler-Hefti W. 87-6585. - ImmoFinar Glarus 80-24115.
Glatthard: Eggenschwiler-Lüchli Emil Dr. Wm 80-88218. - Melcher Andrea kaufm. techn. Angestellter 80-88260. - Misteli Hansruedi Flugzeugmechaniker 84-21211. - Pilius Karl H. Service-Mech. 80-88244. - Stücki Fritz E. Prokurist 80-80196.
Goldach: Thurner Theresia 32-338.
Goldwil (Thun): Meyer Ulrich Carrosserie u. Rep. Werkstätte Schwendibach 30-21077.
Gordola: Società pallacanestro Star 65-4712.
Grand-Lancy: Baudin André 12-20424. - Briko R. Wetzel & N. Levrat 12-17562.
Grandvaux: Vuilliamoz Pierre 10-41465.
Granges (VS): Mabillard Georges empl. de bureau 19-10187.
Grenchen: Bachard Bernhard 45-5109. - Öser-Club 45-3687.
Grimentz: Assurance bétail 19-10188.
Gstaad: Agence Sicking Fred. M. Sicking 30-34909.
Haslen (GL): Schiesser Silvia Fr. 87-6609.
Haute-Nendaz: Société coopérative agricole de Haute-Nendaz et environs 19-9453.
Hindelbank: Bieri Andreas kaufm. Angestellter 34-5269.
Hinwil: Rusoma AG Immobilien 80-23852. - Schudel Eugen Kantonspolizist 80-83814.
Hitzkirch: Hitzkircher Konzert Zyklus 60-24564.

Hochdorf: Artillerie-Verein Oberseetal 60-24548. - Samariterverein 60-24557.
Höchstetten-Hellau: Mitra Firma für Import Export Ruth Ghawami-Begert 34-3149.
Holzhau: Fischer-Hunn Max Tiefbautechniker HTL 50-22601.
Horn: Schlott-Stahl Walter 30-32871. - Winkler Sylvia 84-31200.
Horw: Meinung (Die) LdU Ortsgruppe 60-24551.
Humlikon: Riegg Anna 84-21228.
Hüswil: Muhmenthaler Fritz 60-41435.
Jegenstorf: Felder Theres Fr. Betriebsassistentin 30-54058.
Jenis: Geiger-Recordon S. Frau 70-15629.
Kebetsatz: von Allmen-Baldinger Paul dipl. Baug. ETH SIA 30-7084. - Reber Heinz automechaniker HTL 30-15671. - Tennis-Club 30-17336.
Kiesen: Soltnermann Hans Zoo-Einrichtungen Oppligen 30-16420.
Kloten: Gautschi Hans Det Wm Kantonspolizei Zürich 80-88240. - Marchesi-Bücher Heidi 80-88248. - Müller-Baumer Hans und Gertrud 80-88233. - Obrist Eugen PTT-Angestellter 84-31194. - Schäfer Arnold dipl. Ing. 84-21174. - Stüssi-Morger Willy und Heidi 84-31195.
Koblenz: Kaufmann Bernhard Kunstmalerei 50-10036.
Koniz: Bosshard Hans El.-Ing. HTL Schlern 30-54061.
Kradolf: Kählich Wilhelm 50-5070.
Kreuzlingen: Landesring der Unabhängigen Bezirksgruppe 85-6461.
Kriens: Schweiz. Bankverein 60-6200.
Kronbühl: Hirsiger-Widmer Hans Werner 90-32385.
Krummenau: Senn-Zaug Markus 90-18457.
Küsnacht (ZH): Orley-Asper S. Thomas 80-88215.
Le Landeron: Marli Michel menuisier 90-9338.
Langnau am Albis: Biber W. techn. Angestellter 80-88251.
Langnau im Emmental: Beratungs-u. Fürsorgestelle für das Alter Konolfingen-Signau-Trachselwald 30-6233.
Läufelfingen: Gasser-Schaub Karl 46-10786.
Laupen (BE): Bärtschi Fritz Bäcker Konditor 30-14096. - Pflgerdeversicherungsgenossenschaft für den Amtsbezirk Laupen 30-13366.
Lausarssaire: Union des sociétés lausannoises 10-11284. - Ammann Alfred représentant 10-31397. - Association des amis de l'institut de Ribapierre 10-16848. - Aumônerie protestante des maisons d'éducation vaudoises 10-16398. - Balta Ferdinand dipl. Freddy 10-31390. - Barthoud Jean-Claude 10-31385. - Breiller-Martinet Jean-Marce chef de rayon 10-31403. - Clerc Roger 10-50665. - Corbaz Anne Mme J. Courtois professeurs particuliers pour chauffeurs du Canton de Vaud (SCR) 10-2062. - Les Amicales Jean-Jacques comptable 10-13199. - Ecole de dactylographie et de sténographie René Willy Gétaz 10-14195. - Eyquem Distribution SA 10-139. - Fernandez Maria Mme 10-51102. - Frenek Nahum et Sylviane 10-31400. - Garage Central et Montreux-Excursions SA Lausanne-Voyages 10-5783. - Grandjean Marthe-André 10-31387. - Hug & Co SA Dulliken Chaussures Andre 80-1087.
Lenzburg: Lutz Monique Mme 10-31391. - Lausanne-Voyages Garage Central et Montreux-Excursions SA 10-5783. - Lima Palma José 10-51815. - Lopez Maïlida Mme 10-51477. - Majoux-Schegg Robert 10-31388. - Mecana SA Schermerik succ. de Lausanne 10-1452. - Mercure Voyages et transports SA 10-4620. - Petit Roger mécanicien-électricien 10-31406. - Pfander Robert immeuble Bürgerweg 5 10-31386. - Piot-Saudan Yolande 10-31389. - Rivier Claude Au Disque d'Or 10-31401. - Rodrigue Luis 10-50530. - Service Mission Chrétienne Chrétienne Missiondienst 10-8059. - Schreyer S. O. constructions métalliques 10-7874. - Sté suisse de chimie analytique et appliquée congrès de septembre 1972 10-30042. - Stucki Roth 10-42659. - Sumi-Corhèsy Georges-André instituteur 10-31393. - Tartaglia Micheline Mme 10-50783. - Wagner Jean 10-31391. - Zingre Henri 10-31378.
Lavey-Village: Barras Louis 19-13394.
Langnau (AG): Musikverein 50-6949.
Lenzburg: Rauber-Johu Hedwig kaufm. Angestellte 50-22600.
Löhingen: Breitenmoser J. Otto 41-538.
Liebfeld: Stanzfornenbau A. Ceresa 30-17409.
Liestal: Bohler-Käser Manfred 40-68911.
Littau: Kunz Werner 60-62201. - Lötscher Chaus 60-41436.
Locarno: Brunati Vincenzo Albero Pestalozzi 65-1617. - Club svizzero d'arte d'arte sezione Ticino 65-7657.
Le Locle: Caille Arthur régisseur-contrôleur 23-5379. - Dumont Marcel 23-7200. - Gaion Artemio peintre en bâtiment 23-4592.
Lonay: Landry Herminet et Blanche M. et Mme 10-52632.
Losone: Fricker Paul ing. tec. ETS 65-11287. - Gfeller Regina 65-11286.
Lourtier: Luitier Martial Sarreyer 19-10194.
Lugano: Athenaeum Verlag AG Massagno 69-4530. - Barbay Roberto commerciante 69-4530. - Bizzari Atona 69-16253. - Giudici Gino giardiniere 69-16255. - Leiss Pierre orologi all'ingrosso 69-9713. - Lüers Christine Paradiso 69-6259. - Marah SA 69-1418. - Sport Club TV della televisione svizzera sezione di Lugano 69-5767. - Sympag SA 69-3737.
Lugern: Eigentumswohnungen Häckimatt Block 2 Betriebskonto 60-24550.
Lutbach: Kälin Karl 45-10726.
Lutry: Hutchinson Eric 10-31415.
Luzern: Bulajic Vasilj 60-50051. - Federazione cristiana operai tessili sezione 60-24552. - Höner B. 60-41432. - Lindegger Otto 60-60666. - Mattmann J. & Liechti B. dipl. Architekten ETH SIA 60-19484. - Perimeterkurs 1972 60-24560. - Schweizer Tiefbautechnik 60-11532. - Vereinigung Luzerner Reisbüros 60-24554. - Waschlans Unimatic U. Petand-Reisbüro 60-24558.
Lys: Gilgen Siegfried 25-40912.
Lysbach: Leuenberger Albert Stationsbeamter 30-51824.
Maggia: Centro scolastico Bassa Vallemaggia 65-4717.
Malans (GR): Liesch-Salzeberger Rudolf 70-20620.
Männedorf: Gaiser Adolf Kantonspolizist 80-88250.
Mannbach-Balsingen: Bürgergemeinde Mannbach 85-2710.
Marin: Da Silva Fernando 20-16764. - Ferraro Jacques 20-16762.
Marly: Dany Sport Daniel Maun kaufm. articles de sport 17-2664. - Krankenfürsorge Winterthur KfW Schweiz Kranken- und Unfallkassen Geschäftsstelle Marly 17-1571.
Maroggia: Pickenpack Hans 69-16257.
Marthalen: Meletta Firma Frau 84-21187.
Martigny: Ruchel Michel fromagerie vaudoise 19-10192.
Matzingen: Unterhals-Korporation 85-6044.
Meggen: Röm-kath. Pfarrblatt Administration 60-19958. - Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion 2 60-5741.
Meiringen: von Bergen-Sulzer Hans 30-4397.
Melide: Cayetano Armando Francisco 69-16261.
Mendrisio: Automatic SA 69-9712.
Mesocco: Scuola secondaria 65-7207.
Meyrin: Schmid Michiel ing. ETS 12-20415.
Mettenstetten: Jugendmissions-Team aktuell für Junge 80-60306.
Minusio: Garbani Nerini Sergio e Sonia 65-12592. - Gianettoni Alberto 65-12591. - Michel Silvia 65-11285.
Le Mont-sur-Lausanne: Rüetschi Rolf directeur commercial 10-31410. - Monte Carasso: Glocker Bruno 65-11290.
Montet (Broye): Vorlet Raoul agent de planning 17-20707.
Morges: Association intercommunale pour l'épuration des eaux usées de la région morgienne ERM 10-28076. - Heierli Pierre étudiant 10-31408. - Winkler Jean-H. 10-31409.
Morschwil: Genossenschaft der Naturfreunde 90-11256.
Moser: Bosshard Marie-José 25-17433.
Mühletshurnen: Portner Kurt Postbeamter Lohnstoff 30-54059.
Münchenbuchsee: Häfliger Josef 30-58247.
Muri (AG): Stöckli-Schweger Franz Hotelier 50-4730.
Muri b. Bern: Schweiz. Jugenderschulung Vertreibsstelle Bern-Süd Hanspeter Haldermann Lehrer 80-24440.
Muri: Auf der Ruedi Maria Blumen 40-24296. - Stehle-Schenk Otto 40-68901. - Ursenbacher Walter jun. Autotransporte 40-8467.
Näfels: Helbling-Thoma F. Frau Avia-Tankstelle 87-4161.
Naters: Lüthi Ulrich Alt-Werkmeister 19-20397.
Neftenbach: Bachmann Iris 84-21227.
Neugäu: Andermatt-Strobl Josef 60-61216.
Neuchâtel: Aragones-Quercy Guillermo-Felipe 20-16275. - Reno Willy 20-20616. - Revue Auto Moto Sport Turvani Attilio 20-9537. - Société de chant La Brévère 20-9530.
Neuenhof: Käufler Josef 50-26098.
La Neuveville: Bürki Pierre employé PTT 25-31042.
Nidau: Romano Ascanio 25-17436. - Schärer Peter 25-14033.
Niederglatt (ZH): Wermelinger Robert 84-21216.
Niedermeilen: Gemeindefunk 40-4777.
Niederörsch: Geiger Hansruedi 30-63801.
Niederschörl: Grüning Theres Fr. 30-63838.
Niederurnen: Schumacher Leonhard 87-6607.
Niederuzwil: Thoma Elsa Frau 90-30692.
Nös: Zefferer Jean menuisier 19-10197.

Fortsetzung siehe n. Nr. - Suite voir pr. No

Redaktion: Handelsabteilung des eid. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédação: Div. du commerce du Département féd. de l'économie public, Berne

Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung

(International Bank for Reconstruction and Development)
Washington, D.C.



Ausgabe einer 5 1/2 % Anleihe 1972-90 von 200 000 000 Schweizerfranken

Der Erlös der Anleihe wird für die allgemeinen Geschäftszwecke verwendet, die hauptsächlich die Finanzierung von Projekten in Entwicklungsländern betreffen.

Anleihebedingungen

Titel und Coupons:	Inhaberbildungen von Fr. 500.— Nennwert, versehen mit Jahrescoupons per 20. April. Der erste Coupon wird am 20. April 1973 fällig.
Laufzeit:	Maximal 18 Jahre.
Rückzahlung:	In jährlichen Raten von je Fr. 30 000 000.— in den Jahren 1985 bis 1989, falls die Kurse 100% nicht übersteigen.
Steuern:	Kapital und Zinsen sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben der Mitgliederländer der Weltbank.
Anleiheendienst:	In freien Schweizerfranken unter allen Umständen, ohne irgendwelche Einschränkungen und Formalitäten.
Kotierung:	An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.
Emissionspreis:	99 1/2 % netto.
Zeichnungsfrist:	24. bis 29. März 1972, mittags.
	Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Municipalité de Sion

Emprunt 3% de 1953

19^e amortissement

Par tirage au sort de ce jour, les titres dont les numéros suivent ont été désignés pour être remboursés le 30 juin 1972:

193	319	801	1124	1280	1465	1679	1751	1864	1937
196	349	925	1134	1290	1487	1685	1761	1885	1940
197	425	936	1162	1312	1495	1689	1766	1898	1947
199	490	956	1172	1316	1503	1690	1769	1901	1953
201	525	968	1198	1323	1545	1714	1783	1907	1955
212	557	979	1208	1336	1563	1717	1816	1909	1959
218	572	1025	1218	1339	1595	1719	1844	1914	1962
225	597	1072	1241	1345	1654	1726	1846	1919	1964
227	621	1086	1249	1379	1667	1730	1850	1924	1968
303	657	1104	1257	1418	1673	1738	1853	1936	1995

Ces titres sont remboursables sans frais:

- 1^o auprès de la Banque Cantonale du Valais, à Sion, et auprès de ses Agences et Comptoirs,
- 2^o auprès des Etablissements de l'Association valaisanne des Banques,
- 3^o auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne.

L'intérêt cessera de courir dès le 30 juin 1972.

Sion, le 13 mars 1972

Banque Cantonale du Valais

Valeur N° 21130

Compagnie de Transports en commun de Neuchâtel et environs

Remboursement d'obligations
aux domiciles indiqués sur les titres

Emprunt 3 1/2 % de 1956

43 obligations, remboursables par fr. 1000.— le 30 juin 1972, sont sorties au tirage au sort de ce jour, soit:

N°s	11	140	247	354	544	704	754	864	982
	12	223	286	371	552	706	781	869	991
	24	236	324	431	564	713	819	926	992
	32	241	340	508	586	724	821	956	
	108	242	353	523	634	749	849	977	

L'intérêt de ces titres cesse de courir dès la date de leur remboursement.

Titre non encore présenté au remboursement à ce jour:

Emprunt 3 1/2 % 1956: 438

Neuchâtel, le 13 mars 1972

La Banca Unione di Credito, Lugano

avvisa i Signori azionisti che, a sensi delle deliberazioni dell'assemblea generale ordinaria tenutasi oggi,

— il dividendo per l'esercizio 1971 del 10%, pari quindi a fr. 50.— per azione da fr. 500.— (godimento 1. 1. 1971) e fr. 37.50 per azione da fr. 500.— (godimento 1. 4. 1971) è immediatamente esigibile alle sue casse, meno il 30% d'imposta preventiva, cioè in fr. 35.— rispettivamente fr. 26.25 netti, contro presentazione della cedola N° 52.

Lugano, 17 marzo 1972

La direzione

Maschinenfabrik Hochdorf AG

Einladung zur 29. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 7. April 1972, 17.00 Uhr, im Restaurant Kreuz in Hildisrieden

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
2. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Statutenrevision.
5. Wahlen.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht des Verwaltungsrates und der Befund der Kontrollstelle liegen vom 28. März 1972 an am Sitz der Gesellschaft in Hochdorf zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind bis zum 6. April 1972, 17.00 Uhr, gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz, im Büro der Gesellschaft in Hochdorf zu beziehen.

6280 Hochdorf, den 21. März 1972

Der Verwaltungsrat

Bär Holding AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 7. April 1972, 11.00 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz per 30. September 1971.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Legitimiert zur Teilnahme an der Generalversammlung und zur Geltendmachung einer Stimme ist, wer am 7. April 1972 als Eigentümer einer Namenaktie im Aktienbuch eingetragen ist, bzw. wer eine Inhaberaktie bei den Herren Julius Bär & Co., Banquiers, Zürich (oder einen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank) bis spätestens Dienstag, den 4. April 1972, deponiert hat.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Jahresbericht, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen am Geschäftssitz zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zürich, den 24. März 1972

Der Verwaltungsrat

d'Arcis & d'Arcis AGENCE AMERICAINE S.A.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le 7 avril 1972, à 11 h. 15, au siège social, rue du Stand 20, Genève.

Opérations statutaires.

Messieurs les actionnaires peuvent retirer leurs cartes d'admission au siège social, sur indication des numéros des titres avant le 4 avril 1972, et y prendre connaissance du bilan, du compte de profits et pertes et du rapport du contrôleur.

Genève, le 24 mars 1972

Le conseil d'administration

basit

Bond and Share International Trust

Fondsleitung Cifco-Leumi Bank, Claridenstrasse 34, Zürich

Jahresausschüttung 1971

Ausschüttung von Erträgen — Coupon Nr. 15

1. Gutschriften an in der Schweiz domizilierte Personen und Gesellschaften und Bareinlösungen
Fr. 4.90 brutto, abzüglich
Fr. 1.47 30% eidgenössische Verrechnungssteuer
Fr. 3.43 netto

2. Gutschriften an im Ausland domizilierte Personen oder Gesellschaften *)
Gegen Abgabe einer Bankenerklärung erfolgt die Gutschrift ohne Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer. Hingegen werden Fr. —08 zusätzlicher Steuerrückbehalt USA einbehalten. Die Nettoausschüttung beträgt in diesen Fällen demnach Fr. 4.82.
*) Anmerkung: An in Liechtenstein domizilierte juristische Personen erfolgt Gutschrift nur unter Abzug von 30% eidgenössischer Verrechnungssteuer.

Zahlbar: 23. März 1972.

bei: Julius Bär & Co., Banquiers, Zürich

Vorzugspreis bei Verwendung der Ausschüttung zur Wiederanlage in basit-Anteilen

Zertifikatsinhaber, welche ihre Anteile bis zum 22. März 1972 gezeichnet haben, sind berechtigt, die Ausschüttung (Fr. 4.82 respektive Fr. 3.43) zum Bezug neuer Anteile zum Vorzugskurs von Fr. 113.35 zu verwenden. Der reguläre Ausgabekurs ex Coupon betrug am 23. März 1972 Fr. 117.80. Dieses Recht ist bis 3. April 1972 befristet.

Banque Vaudoise de Crédit

Le coupon N° 2, relatif à la répartition du bénéfice de l'exercice 1971, est payable par

Fr. 35.— brut

sous déduction de l'impôt anticipé de 30%, auprès du siège, de la succursale et des agences de la banque.

Express-Kredite

Fr. 500.- bis Fr. 20.000.-

- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt
- Diskretions-garantie

Bank Prokredit
8023 Zürich
Löwenstrasse 52
Telefon 051 / 25 47 50



Es lässt sich alles ganz einfach per Post erledigen.
Express-Bedienung

Name _____
Strasse _____
Ort _____

Zu verkaufen:

2 Getränkeautomaten

gebraucht, für Kaffee, Tee, Ovomaltine.

Anfragen unter Chiffre 44-300840 an Publicitas, 8021 Zürich.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probennummer der Mo-
natsschrift «Die Volkswirtschaft».

Wegen Umorganisation im Betrieb sehr günstig zu verkaufen:

Sterndiktatanlage «Assmann»

neuwertig, enthaltend:

- 1 Netz- und Signalgerät STS 1/60
- 2 Telefonzusätze ST 2/60
- 2 Assmann 640 Universa std.
- 3 Assmann 640 Reprodukt
- 15 Astromag-Platten
- 10 Platten-Hüllen

Migros-Genossenschaft Bern, 3322 Schönbühl
(Hr. Tschaggelar) Tel. (031) 85 55 55

NATIONAL

Buchungsautomaten

Volltext/Kurztext kombiniert

Kontoblatt-Einzug

Organisation durch Fachleute, Garantie und Service für Rebuilt-MC

REBUMA SUTER AGUetlibergstrasse 350, 8045 Zürich
Tel. (051) 33 66 36

Das neue Universalpapier für Elektrostaten!

Wir verkaufen Fotokopierpapiere zu:

Elektrostaten wie: A. B. Dick, Apeco, Copystar, DeVep, Minolta, Remington, RN, SCM, Savin usw.

Unsere Preise: Format oder Rollen, A4, weiss, pro 100 Blatt
Menge: 1000, Fr. 14.-; 5000, Fr. 13.-; 10 000, Fr. 12.-;
25 000, Fr. 11.20; 50 000, Fr. 10.50; 100 000, Fr. 9.75.

Verlangen Sie unsere Musterpapiere. Bitte Maschinenmarke und Modell angeben.

Auch für die nachfolgenden Maschinen sind für Sie Musterpapiere und Preisliste bereit:

3M + Luxatherm Mod.: 051, 76, 151, 251, 252 (Papiertyp 655/607).

Thermogeräte (Einblattsystem mit Seidengazehalter)

ROLF MEIERKopierprodukte, Bachhalde, 6354 Vitznau
Telefon (041) 83 15 08**Buchhaltungen**

für Mittel- und Kleinbetriebe

Auch wenn Sie im Rückstand sind, können wir Ihre Buchhaltung jederzeit innert 14 Tagen fachmännisch auf EDV umstellen.

Einige bestehende Vorteile:

- keine Einkaufs- und Programmierkosten
- keine besondere Belegerstellung
- bestehender Kontoplan kann verwendet werden
- für alle Bereiche werden Kontoblätter erstellt
- Personaleinsparung
- konkurrenzlose Preise

Richten Sie Ihre Anfrage bitte an
STATUS TREUHAND AG
Abteilung Datenverarbeitung
Steinengraben 79
4000 Basel, Tel. (061) 23 30 18

CHOCOLADEFABRIKEN LINDT & SPRÜNGLI AG

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. März 1972 wird am Sitz unserer Gesellschaft und an den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt gegen Abgabe der entsprechenden Coupons unserer Aktien, nach Abzug von 30 % Verrechnungssteuer, folgende Dividende für das Geschäftsjahr 1971 ausbezahlt:

Inhaberaktien (Coupon Nr. 9)

Fr. 52.50 netto

Namenaktien (Coupon Nr. 9)

Fr. 52.50 netto

Kilchberg, den 24. März 1972

Der Verwaltungsrat



HOMMES D'AFFAIRES...
ANTENNA INTERNATIONAL
VOUS OFFRE

- votre bureau privé - un secrétariat (5 langues)
- une salle de conférences
- l'assistance pour tous vos problèmes commerciaux
- domiciliation et gestion de sociétés

Formule nouvelle par abonnement

ANTENNA GENEVE, 136, route de Chêne, GENEVE

Parking privé, tél. 35 81 50

ANTENNA PARIS, 92, rue Joffroy, Paris 17

tél. 227 56 19 / 227 36 23

ANTENNA BRUXELLES, 130A, avenue Louise

1050 BRUXELLES, tél. 49 95 55

Implantation en cours dans d'autres métropoles commerciales dont Amsterdam, Barcelone, Dakar, Francfort, Kinshasa, Londres, Milan, Montreal...



Inserate
erschliessen
den Markt

Fabrikationsraum linkes Zürichseeufer

Ab 2./3. Quartal 1972 kurz- oder langfristig zu vermieten:

4 x 950 m² Fabrikationsraum(einzeln oder gesamthaft) und 950 m² Lagerraum, mit vollständiger Infrastruktur, beliebig unterteilbar, für industrielle oder gewerbliche Nutzung.

Anfrage unter Chiffre 44-47979, Publicitas, 8021 Zürich.

Büros in Wädenswil zu vermieten3 Büros à 10 m²2 Büros à 40 m²1 Doppelbüro 90 m² (herrlich gelegen am See)

einzeln oder gesamthaft, ruhige Lage; Telefon, Telex, Parkplätze vorhanden.

Anfrage unter Chiffre 44-47982, Publicitas, 8021 Zürich.

300-500 m² Lagerraum am linken Zürichseeufer

ab 2.-3. Quartal 1972 kurz- oder langfristig zu vermieten, mit vollständiger Infrastruktur, beliebig unterteilbar, für industrielle oder gewerbliche Nutzung.

Anfrage unter Chiffre 44-47981, Publicitas, 8021 Zürich.

Laborraum (25 m²) am linken Zürichseeufer

Eingerichtetes chemisches Labor ab sofort zu vermieten, allenfalls mit zusätzlichen Räumen für physikalisches Labor, Büro usw.

Anfrage unter Chiffre 44-47980, Publicitas, 8021 Zürich.

Toshiba
hat sich wieder
etwas
einfallen lassen ...

... das Speicher-Register-System (akkumuliert automatisch, speichert selbsttätig Summe und Differenz)
die vollautomatische Konstant-Kalkulation (die Konstant-Taste wird überflüssig)
das kombinierte Dezimalkomma-System (Gleitkomma bei Eingabe, Festkomma bei Ergebnis - 0.1.2.3.5.7.)
das Hochleistungs-Schnelldruckwerk (noch während es arbeitet, geben Sie die nächsten Zahlen ein)

alles vereint im elektronischen Tischrechner

TOSHIBA

BC-1216P
Fr. 2450.-

nur 6,5 kg
230x351x124 mm

TOSHIBA - das umfassende elektronische Programm vom kleinen Batterie-Rechner im Taschenformat bis zum anspruchsvollen Hochleistungsgerät.

Wir möchten ☐ das Speicher-Register-System des Toshiba-Modells BC-1216P prüfen;
☐ das vollständige Toshiba-Programm kennen lernen.

Firma/Adresse _____
Sachbearbeiter _____
Telefon _____
Datum _____

büro-fürer

Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01/44 43 00

FISCHER & CO.
5734 REINACH

Güte Stempel und Schilder von
WANGER & ULRICH AG
8401 WINTERTHUR